

NOTITIAE BIBLIOGRAPHICAE

* Asterisco indicatur auctor qui a nostra Congregatione alienus est.

I

BIBLIOGRAPHIE DES MONIALES DE L'ORDRE DU T. S. RÉDEMPTEUR

MAURICE DE MEULEMEESTER

Les notices bibliographiques publiées par les RR.PP. Löw et Sampers, dans le premier fascicule du *Spicilegium CSsR.*, nous ont suggéré la pensée d'établir une bibliographie de l'Ordre des Moniales du T.S. Rédempteur. Leur passé est intimement lié à celui de notre congrégation, surtout pendant la période des origines; il mérite donc de retenir l'attention des historiens de l'institut. Ce travail nous a semblé d'autant plus utile que nous attendons encore une histoire des Rédemptoristes qui répond aux sévères exigences de l'historiographie moderne en fait de critique et de documentation.

Il y eut, il est vrai, quelques intéressantes contributions à l'étude du passé de l'Ordre du T.S. Rédempteur — nous songeons ici spécialement à l'ouvrage du R.P. Henze publié en 1931 — mais la plupart des auteurs écrivirent dans un but d'édification ou de propagande et ils eurent à tenir compte des limites généralement restreintes assignées à leurs publications. Il durent en conséquence s'interdire de minutieux examens des sources et se contenter de les citer sommairement.

La publication des inventaires des documents originaux conservés dans les divers monastères, dont quelques-uns ont des archives riches et bien classées, serait éminemment utile, mais elle dépasse en ce moment nos possibilités. Au moins désirons nous y suppléer par ces listes de sources imprimées que nous avons pu découvrir éparses dans de multiples ouvrages, opuscules, articles de périodiques, parus dans les divers pays où l'Institut du T.S. Rédempteur a pris pied.

Cette documentation bibliographique a été constituée avec des éléments de très inégale valeur, parfois même de valeur minime. Nous avons cru néanmoins ne pas devoir dédaigner ces données parfois peu importantes ou très fragmentaires; de leur ensemble et de leur juxtaposition se dégage une information déjà copieuse qui pourra faciliter la tâche de nos historiens de l'avenir.

Cette notice n'est pas uniquement, comme celles des RR.PP. Löw et Sampers, un supplément à notre *Bibliographie générale des Ecrivains Rédemptoristes*. Un grand nombre des publications citées ici émanent d'auteurs étrangers à notre congrégation et n'ont pas trouvé place dans notre grand ouvrage bibliographique. Nous nous sommes conformés à la méthode adoptée

dans le fascicule I du *Spicilegium* en marquant d'un astérisque les noms de ces auteurs pour les distinguer des nôtres et dispenser ainsi d'une fastidieuse répétition de la mention CSsR. pour les ouvrages de nos confrères. Les périodiques dont la citation revient fréquemment seront aussi désignés par des sigles établis en accord avec ceux déjà utilisés dans le *Spicilegium*.

L'étendue de nos listes nous a engagé à ne pas adopter un ordre alphabétique continu pour l'ensemble du travail, mais à répartir les ouvrages en séries d'après leur objet. Nous présenterons donc successivement :

- 1° Les publications officielles : Règles et Constitutions, cérémoniaux, décrets du S. Siège, etc.
- 2° Recueil de lettres concernant l'OSsR.
- 3° Articles encyclopédiques.
- 4° Généralités de l'OSsR.
- 5° Notices concernant les divers monastères, classés dans l'ordre alphabétique.
- 6° Publications concernant la Vén. Sr Marie Céleste Crostarosa.
- 7° Biographies.

Ce travail n'est qu'un essai; il attend encore beaucoup de compléments. Ceux que l'on voudra nous communiquer seront reçus avec une très sincère reconnaissance.

SIGLES DES PÉRIODIQUES CITÉS FRÉQUEMMENT DANS CETTE LISTE BIBLIOGRAPHIQUE

A	<i>Analecta CSsR.</i> (Roma).
AF	<i>Apôtre du Foyer</i> (Saint-Étienne, France).
AIP	<i>Analecta Iuris Pontificii</i> (Roma).
ASA	<i>Annales de la Bonne S. Anne de Beaupré</i> (Sainte-Anne-de-Beaupré, Canada).
G	(St.) <i>Gerardusbode - Zending</i> (Leuven, België).
KB	<i>Klemens-Blätter</i> (Wien).
MH	<i>Maria-Hilf</i> (Münster i.W.).
MI	<i>Maria-Immerhilf</i> (Haguenau, France).
NKS	<i>Nederlandse Katholieke Stemmen</i> (Zwolle, Nederland).
NNPR	<i>Nachrichten für die niederdeutsche Provinz der Redemptoristen</i> (Geistingen).
NRTh	<i>Nouvelle Revue Théologique</i> (Tournai, Belgique).
PH	<i>(Our Lady of) Perpetual Help</i> (Esopus, New York).
PN	<i>Perla, Una, Nascosta</i> (Foggia).
PSec	<i>Perpétuel, Le, Secours</i> (Haguenau, France).
PSoc	<i>Perpetuo, El, Socorro</i> (Madrid).
R	<i>Redentore, Il</i> (Foggia).
RIS	<i>Redemptoristarum Informationum Servitium</i> (Roma).
RR	<i>Redemptorist, The, Record</i> (Belfast).
SA	<i>S. Alfonso</i> (Pagani).
SGM	<i>San Gerardo Maiella</i> (Materdomini).
SF	<i>Sainte, La, Famille</i> (Paris).

SH	<i>Spicilegium Historicum CSsR.</i> (Roma).
V	<i>Volksmissionar, Der</i> (Bonn).
Vm	<i>Volksmissionaris, De - Katholiek Leven</i> (Roermond, Nederland).
VR	<i>Voix, La, du Rédempteur</i> (Louvain).

I. PUBLICATIONS OFFICIELLES

En ordre chronologique

I. Règles et Constitutions

- | | |
|---|----|
| <i>Costituzioni e Regole per le Monache de' Monasteri del Ss. Redentore, il primo de' quali è stato eretto nella Città di Scala, approvate dalla Santa Sede Apostolica;</i> Roma, G. Salomoni, 1750; 8°, 48. | 1 |
| <i>Costituzioni per le Monache de' Monasteri del Ss. Redentore, il primo de' quali è stato eretto nella Città di Scala;</i> Napoli, G. Severino-Boezio, 1764; 8°, VIII-140. | 2 |
| <i>Constitutions pour les Religieuses des Monastères de l'Ordre du Très Saint Rédempteur, dont le premier fut érigé dans la ville de Scala;</i> Bruges, De Schryver, 1857; 8°, 119. | 3 |
| <i>Règles pour les Religieuses des Monastères de l'Ordre du Très-Saint Rédempteur, dont la première maison fut érigée dans la ville de la Scala;</i> Bruges, De Schryver, 1859; 8°, 63. | 4 |
| <i>Directoire pour les Religieuses des Monastères de l'Ordre du Très-Saint Rédempteur;</i> Bruges, De Schryver, 1859; 8°, 16. | 5 |
| <i>Directoire pour les Novices des Monastères de l'Ordre du Très-Saint Rédempteur;</i> Bruges, De Schryver, 1859; 8°, 34. | 6 |
| <i>Heilige Regel für die Nonnen des Ordens vom Allerheiligsten Erlöser, gutgeheissen von Sr. Heiligkeit Papst Benedikt XIV. am 8. Juni 1750. Mit Erlaubnis der Obern in Druck gelegt von den Redemptoristinnen in Ried;</i> Ried, Kränzl, 1862; 8°, 244. | 7 |
| <i>Regels en Constitutiën van de Zusters Redemptoristinnen of Religieuzen der Orde van den Allerheiligsten Verlosser;</i> 's Hertogenbosch, Stokvis, 1887; 8°, 368. | 8 |
| <i>Regole, Costituzioni e Cerimoniale per le Monache de' Monasteri del Ss. Redentore;</i> Saint-Étienne, Le Henaff, 1909; 8°, 291. - Pag. 4: Annuente Ill.mo ac Rev.mo Ordinario, Moniales Monasterii ad B. V.M. de Perpetuo Succursu Gratianopoli in Gallia erecti curam habuerunt ut nova haec editio Regularum, Constitutionum ac Caeremonialis sui Ordinis in lucem prodiret. Quae quidem cum antiqua in omnibus concordat, ne uno quidem adempto vel addito verbulo, paucis tantum vocabulis quantum ad orthographiam immutatis. | 9 |
| <i>Reglas de las Religiosas de los Monasterios de la Orden del Ss. Redentor;</i> Madrid, Asilo de Huerfanos, 1912; 8°, 216. | 10 |
| <i>Reglas y Constituciones para las Monjas del Instituto del Ss. Redentor;</i> Madrid, J. Bravo, 1931; 8°, 166. - Appendice: <i>Directorio</i> , 18 p. | 11 |

- Regole e Costituzioni per le Monache dell'Istituto del Ss. Redentore, approvate dalla Santa Sede; Roma 1931; 8°, 169. - Appendice: Direttore delle Religiose del Ss. Redentore, 17 p.* **12**
- Regeln und Satzungen für die Nonnen des Institutes vom Allerheiligsten Erlöser, vom Hl. Stuhle gutgeheissen am 28. Jänner 1931. Aus dem Italienischen übersetzt [von Jos. RUDISCH]; s.l., 1931; 8°, 144.* **13**
- Regels en Constituties voor de Ordezusters van de Instelling van den Allerheiligsten Verlosser, goedgekeurd door den H. Stoel; Wittem 1931; 8°, 192. - Appendice: Directorium van de Religieuzen van den Allerheiligsten Verlosser, 20 p.* **14**
- Règles et Constitutions approuvées par le Saint-Siège pour les Religieuses de l'Institut du Très-Saint Rédempteur; Paris 1932; 8°, 200.* **15**
- Rules and Constitutions of the Order of the Most Holy Redeemer; Dublin, Saint Alphonsus Convent, 1934; 8°, 182.* **16**
- 2° éd., avec suppression des Règles et Constitutions concernant le gouvernement des monastères: *ibid.* 1935; 8°, 128. **16^a**
- Regras e Constituições para as Monjas do Instituto do Ss. Redemptor, aprovadas pela Santa Sé; Aparecida 1937; 8°, 220. - Version portugaise par Karl Johner (Padre Eugenio).* **17**
- Institutum et Regula Ss. Salvatoris: A 4 (1925) 94-100, 130-141, 183-190. - Cfr A 5 (1926) 166-180, 230-242.* **18**
- De officiis Sororum monialium Congregationis Sanctissimi Redemptoris = Constitutiones sive Statuta et Regulae Congregationis Presbyterorum sub titulo Ss. Redemptoris; Warsavia 1789, Appendix II. - Au sujet de cette édition varsoivienne de la Règle voir HOSP, *Geschichte der Redemptoristenregel*, Wien 1939; 193-194. Le texte latin de l'Appendix II se trouve chez HOSP 208-210, la traduction allemande *ibid.* 214-216 avec le titre: *Aufgabe der Schwestern der Congregation des Allerheiligsten Erlösers.* **19***

2. Cérémoniaux - Livres Liturgiques

- Officia propria recitanda a Patribus et Monialibus Ss. Redemptoris; Romae, Typogr. Salomoniana, 1784; 8°, 284. - En tête un décret du Supérieur général François de Paula, daté de Frosinone, 24 février 1784: « Cum ab Apostolica Sede permultis privilegiis decorata fuerit nostra Ss. Redemptoris Congregatio, praesertim a SSmo D.N. Pio Papa VI, et inter ea adsit facultas recitanda varia Sanctorum Officia, ad hoc ergo ut commode fiat a Patribus, Individuisque, ac Monialibus nostris, quae nobiscum communicant ex Decreto Sacrae Congregationis Episcoporum et Regularium sub die 13 Februarii hujus anni, eas typis dari curavimus; mandantes propterea in posterum, affixis in hoc libello diebus, sic ab omnibus recitari, ut ita ritus uniformitas ab utroque sexu habeatur ». **20***
- Cérémonies de la Prise d'Habit des Religieuses des Monastères de l'Ordre du T.S. Rédempteur; Bruges, De Schryver, 1860; 8°, 36.* **21**

- Cérémonies de la Prise d'Habit pour les Religieuses des Monastères de L'Ordre du Très-Saint Rédempteur*; Bruges, De Schryver, 1860; f°, 14. **22**
- Formule de la Profession pour les Religieuses des Monastères de l'Ordre du Très-Saint Rédempteur*; Bruges, De Schryver, 1860; f°, 28. **23**
- Ordre pour réunir la Cérémonie de Prise d'Habit à celle de la Profession des Novices Choristes de l'Ordre du Très-Saint Rédempteur*; Bruges, De Schryver, 1860; f°, 34. **24**
- Ordre pour réunir la Cérémonie de la Prise d'Habit des Religieuses du T.S. Rédempteur à celle de la Profession des Soeurs converses*; Bruges, De Schryver, 1860; f°, 32. **25**
- Cérémonial pour les Religieuses des Monastères du Très-Saint Rédempteur*; Bruges, De Schryver, 1864; 8°, 56. **26**
- Ceremonial der Einkleidung und Profess der Klosterfrauen des Ordens vom Allerheiligsten Erlöser*; Gulpen, Alberts, 1873; 8°, 22. **27**
- Officia cum cantu ad usum Monialium Congregationis Ss. Redemptoris*; Solesmis 1895; 8°, 91. **28**

3. Privilèges

- Ristretto delle Indulgenze e Privilegi particolari delle Religiose del Ss. Redentore, estratto dal libello maggiore dei Privilegi dell'anno 1792; s.l. et a.; 16°, 16.* **29**

4. Décrets généraux

- Decisio S. Congr. EE.RR. de die 25 IX 1840 circa varia dubia Monialium Ss. Redemptoris in Austria = *Documenta authentica facultatum et gratiarum spiritualium quas Congregationi Ss. Redemptoris S. Sedes concessit*, Ratisbonae 1903, 179-182. - Reproduit aussi chez BIZZARRI, *Collectanea in usum Secretariae S. Congr. EE.RR.*, Roma 1885, 451-453. **30**
- Rescriptum Sac. Rituum Congr. de die 17 VI 1843, quo in Calendario Monialium Ss. Redemptoris plura festa Sanctorum ad duplicem majorem elevantur = *Ibid.* 188. **31**
- Rescriptum S. Congr. EE.RR. de die 12 VII 1896, de votis Monialium OSsR., cum translatione gallica et interpretatione a P. OOMEN; Roma, Cuggiani, 1896; 4°, 8. **32**
- Idem.* Trad. française, sans texte latin; s.l. et a.; 4°, 8. **32^a**
- Decretum S. Congr. EE.RR. de die 5 IX 1899, quo R.mo P.i Generali facultas conceditur, sive per seipsum, sive per alios delegatos in Monasteriis Sanctimonialium Redemptoristarum visitationem peragendi = *Documenta authentica* 640-641. **33**
- Decretum S. Congr. de Religiosis de die 1 IX 1953, quo RP. A. van Biervliet pro omnibus Monasteriis OSsR. delegatus ad foederationes instituendas nominatur; 8°, 1. **34**

5. Catalogues

- Monasteria Monialium a Ss. Redemptore litterarum inscriptiones; Romae, Cuggiani, 1931; 16°, 8.* **35**
- Klöster, Die, der Redemptoristinnen in Österreich = Katalog der Wiener Provinz CSsR. 1933, 25-28. - Personalstand der Wiener Provinz CSsR. 1935, 29-32. - Idem 1936, 29-32. - Personalstand der Österreichischen Provinz CSsR. 1937, 29-32. - Idem 1938, 29-32. - Personalstand der Österreichischen Provinz 1939, 25-28. - Personalstand der Österreichischen Provinz CSsR. 1940, 29-32. - Idem 1949, 39-42. - Idem 1951, 30-33.* **36**
- [HENZE Clemens], *Monialium nostrarum monasteria hodie exstantia: A 24 (1952) 141-142.* **37**
- Elenchus nominum Redemptoristarum [!] Provinciae Belgicae [!], qualis erat 1° januarii 1953; [Louvain, Impr. S. Alphonse, 1953]; 8°, 22.* **38**
- Inscriptiones litterarum pro monasteriis Monialium OSsR: Provinciae et domus CSsR. Excerptum e Catalogo generali CSsR an. 1955; Lovanii, Typ. ad S. Alfonsi, 1955; 125-126.* **39**

II. LETTRES ÉDITÉES CONCERNANT L'ORDRE
OU LES MONIALES DU T.S. RÉDEMPTEUR

En ordre alphabétique

- ALFONSUS de Liguori (s.), *Lettere pubblicate nel primo centenario della sua beata morte; Roma, Desclée, 1887; P. I Vol. I n. 1, 6, 7, 121, 161, 470, 487, 499, 502-506; P. II Vol. II n. 628, 761, 762, 808, 842, 891, 895-900, 902, 904, 907, 956, 1039; P. II n. 259, 355, 362, 365.* **40**
- BUIJS Leonardus, *Pars epistulae quam R. mus P. Generalis misit Monialibus OSsR., die 5 I 1953 : A 25 (1953) 10-12.* **41**
- CLEMENS Hofbauer (s.), *Epistula diei 19 I 1808 ad P. Generalem Blasucci: Monumenta Hofbaueriana IV (1931) 115-116.* **42**
- DECHAMPS Victor Auguste, *Circulaire du 6 I 1877 Aux Ordinaires des diocèses où existent des communautés de Religieuses du T.S. Rédempteur; Malines, Dessain, 1877; 4°, 4. - Communication du décret de la S. Congrégation des Evêques et Réguliers au sujet de la non-rééligibilité des Supérieures OSsR.* **43**
- * FALCOIA Thomas, *Epistola ad Sorores Scalenses: A 5 (1926) 336-349. - Le texte de cette lettre est aussi publié chez L. MANSI: Culla del duplice Istituto del Ss. Redentore 48-56.* **44**
- ID., *Epistolae ad s. Alfonsum scriptae: A 11 (1932) n. 1-8, 19, 22-23, 31, 33, 35; 12 (1933) n. 52-55, 65-66, 82-85.* **45**
- GERARDUS Maiella (s.), *Lettere e scritti [ed. O. GREGORIO]; Materdomini, Casa ed. S. Gerardo Maiella, 1949; 18, 41-42, 79.* **46**
- HÜBL Thaddaeus, *Epistula diei 3 II 1803 ad P. Jestershein: Monumenta Hofbaueriana V (1932) 19-20.* **47**

- MANNARINI Vincentius, Epistula diei 29 V 1732 ad Petrum Romano: A 5 (1926) 109-115. 48
- MARIA ANGELA OSsR., Epistula diei 25 X 1731 ad s. Alfonsum: A 5 (1926) 43-46. 49
- MARIA COLOMBA OSsR., Epistula ad s. Alfonsum: A 5 (1926) 116-120. 50
- MURRAY Patritius, Littera circularis n. 92 (6 I 1931): A 10 (1931) 5-12; n. 93 (25 III 1931): *ibid.* 132-135. 51
- PASSERAT Joseph (vén.), *Lettres et conférences et sentences spirituelles. Neuvième lettre. Aux Rédemptoristines, 29 janvier 1844; - Conférences prêchées aux Rédemptoristines de Vienne; Beauplateau CSsR., 1888; 25-28; - 1-64.* 52
- RAUS Matthias, *Litterae circulares*; Roma, Cuggiani, 1908; 43-44, 386-387, 411-413. 53
- ID., Lettre du 6 janvier 1906 *Aux Religieuses du Très-Saint Rédempteur*; Roma, Cuggiani, 1906. - Trad. française de la *Epistola circularis* n. 82 = *Epistulae circulares* 411-413. 54
- SARNELLI Gennaro (vén.), *Lettere spirituali. Libro primo che contiene trenta lettere dirette ad una Religiosa* [Maria Angela OSsR., Scala]; Napoli, Festa, 1889; 210-284. = *Opere* XIV. - Voir aussi *Summarium novissimum* du procès du Vén. Sarnelli; Roma, Guerra, 1906; P. III n. 1-2, 79-106. 55
- ID., *Quaedam excerpta ex epistolis VII 1733*: A 6 (1927) 102-111. 56
- SPORTELLI Caesar (vén.), *Epistolae* [ed. C. HENZE], Roma 1937, Epistolae n. 9, 15, 16, 20, 77, 101, 106, 115, 154, 179, 180, 195, 197, 199. 57
- STRYBOL Ioseph, *Lettres aux Rédemptoristines*, II VII et 21 IX 1910; s.l. et a.; 4°, 4. 58
- VAN ROSSUM Guillaume, *Lettre aux Rédemptoristines*, 29 avril 1911; Roma, Cuggiani, 1911; 8°, 8. 59
- ID., *De Zusters Redemptoristinnen te Scala in Italie*. Brief aan ZE. Pater Strybol: G 15 (1911) 58-61. 60

III. ARTICLES ENCYCLOPÉDIQUES

En ordre chronologique

- Sorores Ss. Redemptoris: Neerlandia Catholica*, Utrecht 1888, 381-382. 61
- HELLBACH Andreas, *Die Redemptoristinnen: Kirchenlexikon* (Wetzer u. Welte) VII (Freiburg Brsg. 1891) 2050-2051. 62
- Les Rédemptoristines (Nos Congrégations religieuses IV)*: *L'Escaut* (Anvers), 22 I 1894; col. 1-13. 63
- CURRIER Charles, *The Redemptoristines: History of Religious Orders*, New York 1896, 480-481. 64
- * BROCKHOFF D.E.L., *Die Klosterorden der hl. Katholischen Kirche*⁵, Münster i.W. 1901, 815-819: Die Redemptoristinnen. 65
- * ZÖCKLER, *Liguori und der Liguorianerorden. Redemptoristinnen: Realencyclopädie für protestantische Theologie und Kirche* (Herzog-

- Hauck) XI (Leipzig 1902) 499. - Cfr *Religion in Geschichte und Gegenwart*² IV (1930) 1767.
- * HEIMBUCHER Max, *Die Orden und Kongregationen der Katholischen Kirche*³ II, Paderborn 1934, 361-363 : Die Redemptoristinnen. **67**
- MAGNIER John, *Redemptoristines: The Catholic Encyclopedia* XII (New-York 1911) 682-683. **68**
- * RAIMBERT A., *Guide de vocation religieuse* II, Paris 1924, 187-199 : Les Rédemptoristines. **69**
- * BRICOUT J., *Dictionnaire pratique des connaissances religieuses* V (1927) 1047 : Rédemptoristes. III La Religieuse. **70**
- MOSMANS Henri, *De Redemptoristinnen: Katholiek Nederland* III, 'sGravenhage 1932, 287-290. **71**
- Redentoristas, Monjas: Enciclopedia universal ilustrada Europea-Americana*, Appendice VIII (Madrid 1933) 396. **72**
- Redemptoristinnen: Der grosse Herder*⁴ IX (1934) 1525. **73**
- HENZE Clemens, *Redemptoristinnen: Lexikon für Theologie und Kirche* (Buchberger) VIII (Freiburg Brsg. 1936) 685. **74**
- MOSMANS Henri, *Redemptoristinnen: De Katholieke Encyclopedie* XX (Amsterdam 1937) 465-466. **75**
- * CONOR MAGUIRE Florence, *The Cloistered Nun. A short study of the Contemplative Orders of Women with some details concerning their Convents in Ireland*, Catholic Truth Society of Ireland (n. 811) 1943, 22-23 : The Redemptoristines. **76**
- * MCDANNALD A.M., *Redemptoristine Nuns or Order of the Most Holy Redeemer: The Encyclopedia Americana* XXIII (1946) 287. **77**
- * VIEBÖCK Franz, *Die Frauenorden und Kongregationen in Österreich*, Linz 1950, 83-85 : Die Redemptoristinnen. **78**

IV. GÉNÉRALITÉS

En ordre alphabétique

- Adoption spirituelle des Missions = Contemplation et apostolat. Le Christ-Apôtre cherche des contemplatifs*; Lophem, S. André, 1929; 20-32. **79**
- ALFONSUS M. DE LIGUORI (s.), *Ricordi diretti alle Religiose del Ss. Redentore, dimoranti ne' Monasteri della città di S. Agata e di Scala*; s.l. et a.; 16°, 14. - Voir M. DE MEULEMEESTER, *Bibliographie générale des Ecrivains Rédemptoristes* I 171. **80**
- Id., *Ricordi* (Souvenirs aux Religieuses de Scala). - Manuscrit aux Archives générales CSsR. à Rome. Le titre « Ricordi » est inscrit de la main de s. Alphonse au dos du manuscrit. Le texte original est resté inédit, mais il a été publié en français dans F. DUMORTIER, *Les premières Rédemptoristines*, Bruges 1884, 191-193 et dans le *Manuel de prières à l'usage des Religieuses du T.S. Rédempteur*, Tournai 1887. Voir M. DE MEULEMEESTER, *Bibliographie générale des Ecrivains Rédemptoristes* I 179. **81**

- AMURRIO P., *Las Madres Redentoristas*: PSoc 34 (1932) 487-490. **82**
- BECKER Matthias, *Die Redemptoristinnen*: *Maria-Immerhilf Kalender* (Colmar) 1932, 55-60. **83**
- BENEDETTI Claudius, *Servorum Dei e Congregatione Sanctissimi Redemptoris album*; Roma 1903, 125-128: Sanctimoniales OSsR. **84**
- * BRANSILI G.M., *A Monja Missionaria*; São Paulo, Escolas prof. Salesianas, 1953; 8°, 59. **85**
- Breve noticia sobre la Orden de las MM. Redentoristas*; Madrid, Edit. Ibérica, 1924; 16°, 16. **86**
- CAMPOS J., *Las Religiosas Redentoristas. Como Moisés en la montaña*: PSoc 54 (1953) 153-157. **87**
- De fundatione Congregationis Ss. Redemptoris*: A (1924) 25-34, 65-79, 162-175. - Témoignages au sujet des événements de Scala, extraits du *Summar. sup. virt.* du procès de canonisation de s. Alphonse. **88**
- DE MEULEMEESTER Maurice, *Les Rédemptoristines. Leur vie, leur histoire, leur opportunité*; Bruxelles, Van den Acker 1921; 8°, 96. - Compte-rendu: NRTh 50 (1923) 63; SF 47 (1921) 488; AF 17 (1922) 240; *Messenger Belge des maisons religieuses* 3 (1923) 55; VR 31 (1922) 159; NKS 22 (1922) 64; *Revue ecclésiastique de Liège* 31 (1922/23) 68; *Vie diocésaine* (Malines) 10 (1921) 421. **89**
- 2° éd. remaniée et complétée; Louvain, Impr. S. Alphonse, 1936; 8°, 96. **89a**
- Trad. portugaise: *As Irmãs Redemptoristas. Sua vida, sua historia, sua oportunidade* [par FR. ALVES]; São Paulo, Typ. « Ave Maria », 1925; 8°, 64. **89b**
- Trad. néerlandaise: *De Redemptoristinnen. Hare levenswijze, haar ontstaan en ontwikkeling, haar nut voor de Kerk*. Vrij vertaald uit het fransk en met aantekeningen over de Redemptoristinnen in Nederland verrijkt door J.M. PLUIJM; Gulpen, Alberts, 1925; 8°, 88. - Compte-rendu: *Ons Geloof*, 12 (1926) 287-288; G 30 (1926) 191. **89c**
- Trad. anglaise: *A Garden enclosed. The Redemptoristines. Their life, their history, their usefulness*. Translated from the french, with an account of the Foundation of St. Alphonsus at Drumcondra, Dublin by JOHN CARR; Dublin, Monastery of St. Alphonsus, 1932; 8°, 76. **89d**
- Trad. allemande: *Die Redemptoristinnen. Ihr Leben, ihre Geschichte, ihre Zweckmäßigkeit*. Aus dem Französischen übertragen von einem Marienkinde [MARIA KRUMHORNN]; Selestat, Alsatia, 1930; 8°, 104. **89e**
- Extrait: *Les Moniales du Très-Saint Rédempteur*; Grenoble, Imp. Notre-Dame, s.a.; 8°, 24. **89f**
- Id., *Stille baanbreeksters. Gedachtenis van het tweehonderd-jarig jubelfeest der Redemptoristinnen*, Brugge 19 Juli 1931; Leuven, St. Alphonsus-drukkerij, 1931; 16°, 14. **90**
- Trad. française, *Silencieuses pionnières*: VR 40 (1931) 265-269. **90a**
- Trad. italienne: *Le silenziose pioniere*: SA 2 (1932) 73-77. **90b**

- ID., *Les Religieuses Rédemptoristines: Almanach de Notre-Dame du Perpétuel Secours* 1932, 28-31. **91**
- ID., *Influences ascétiques de St. Alphonse en Belgique*; Esschen, Impr. S. Alphonse, 1922; 38-42: *Les Rédemptoristines belges*. **92**
- ID., *Le Cardinal Mercier et les Moniales du T.S. Rédempteur*: VR 35 (1926) 79-89. **93**
- Publié séparément dans l'opuscule: *Le Cardinal Mercier. Souvenirs intimes*; Esschen, Impr. S. Alphonse, 1926; 79-89. **93^a**
- ID., *Bekend maakt bemind: Missiekalender van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand (Sint Truiden)* 1928, 97-108. **94**
- DE NOLF August, *De Zusters Redemptoristinnen*: G 53 (1949) 171-172. **95**
- DUMORTIER François, *Fleurs de l'Institut des Rédemptoristines. Biographiés et souvenirs*; Tournai, Casterman, [1910]; 8°, 591. - *Compte-rendu*: SF 36 (1910) 557-559; AF 10 (1910) 567; NKS 11 (1911) 223-224. **96**
- ID., *Les premières Rédemptoristines, avec une notice sur leur institut*; Lille-Bruges, Desclée, 1884; 8°, 196. **97**
- Trad. allemande (extraits): *Die ehrwürdige Mutter Maria Rafaela von der Christlichen Liebe - Die ehrwürdige Schwester Maria Serafina vom Paradiese*: MH 11(1898/99), 12(1899/1900). **97^a**
- FREDA Ambrogio, *Nel secondo centenario dell'approvazione pontificia delle Suore Redentoriste*: SA 21(1950) 198-203. **98**
- ID., *Sant'Alfonso e le Monache Redentoriste*: *Italia Cattolica* 4(1951) 96-98. **99**
- « Gaat ook gij in Mijn wijngaard » door P.W.: *Stemmen uit Maria's heiligdom (Roermond)* 4(1949) 86. **100**
- GALVIN James, *Redemptoristines. They only pray*: PH 14(1951) 338-343. **101**
- GIROUILLE Henri, *Vie du vén. Père Joseph Passerat*; Paris, Téqui, 1924; 395-412: Chap. VII *Les Rédemptoristines*. - Voir encore les chap. XIV et XV. **102**
- GLAZIOU L., *Deux siècles d'apostolat, 1732-1932. Développements de l'Ordre des Rédemptoristines*: SF 58(1932) 494-497. **103**
- GOY Juan, *Las Redentoristinas*: PSoc 13(1911) 458-462. **104**
- GREGORIO Oreste, *Dal Diario inedito del Rev.mo P. Cocle. III Intorno alle Monache Redentoriste*: SA 12(1941) 11-12. **105**
- H. Alfonsus, *De, en de Redemptoristinnen*: Vm 27(1905/06) 226-234. **106**
- HENZE Clemens, *Die Redemptoristinnen. Zur zweiten Jahrhundertfeier der Gründung des Ordens*; Bonn, Hofbauerverlag, 1931; 8°, XVI-268, ill. - *Compte-rendu*: *Theologisch-praktische Quartalschrift (Linz)* 85(1932) 436; NKS 31(1931) 189-190; *Stimmen der Zeit* 122 (1931/32) 142; *Theologische Quartalschrift (Tübingen)* 113(1932) 210; *Gregorianum* 12(1931) 498-499. **107**

- Id., *Le Monache Redentoristine. Per il secondo centenario della fondazione dell'Ordine*: SA 1(1930/31) 293-297, 314-316; 2(1931/32) 10-13, 38-40. **108**
- Id., *L'Ordine delle Monache del Ss. Redentore : Il Ss. Redentore* (Roma) 18(1940) 75-76, 95-96, 146-147, 176-178, 219-221. **109**
- [Id.], *Ordo Monialium nostrarum*: RIS 3(1951) 100, 108, 136; 4(1952) 168, 172; 5(1953) 196, 228; 6(1954) 244, 272. **110**
- [Id.], *Praecipui eventus bellici monasteria Monialium OSsR. respicientes*: A 19(1940/47) 241-243. **111**
- [Id.], *S. Alphonsus utriusque Instituti Ss. Redemptoris fundator*: A 10(1931) 151. **112**
- Id., *Zweihundert Jahre Redemptoristinnenorden, 1731-1931*: V 10(1931) 137-140, 167-168, 232-237. **113**
- INNERKOFER Adolf, *Der hl. Klemens Maria Hofbauer²*; Regensburg, Pustet, 1913; 893-894: Die Redemptoristinnen. - Voir aussi Alphabetisches Namen-und Sachregister: Redemptoristinnen. **114**
- Institut, L', des Rédemptoristines*; Lille, Desclée de Brouwer, s.a.; 8°, 4. **115**
- Jubiläumsfeier der Redemptoristinnen*: KB 2(1930) 272-273. **116**
- Kent U de Zusters Redemptoristinnen, *haar ideaal-haar apostolaat?*: *Missiekalender van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand* (Leuven) 24(1952) 26-30. **117**
- LAPLANTE Joseph, *Le deuxième centenaire de la fondation des Rédemptoristines*: ASA 59(1931/32) 185-188, 242-245, 460-465. **118**
- * MACKENZIE Ethel, *The Redemptoristines: The Ave Maria* (Notre-Dame, Indiana USA) 13(1921) 240-242. **119**
- [MARIE-BEATRIX de l'Action de Grâces OSsR.], *La Rédemptoristine dans l'Eglise du Christ. Son idéal - son apostolat par Monialis OSsR.*; Louvain, Bibliotheca Alfonsiana, 1950; 8°, 31. **120**
- Trad. néerlandaise: *De Redemptoristin in Christus Kerk. Haar ideaal - haar apostolaat*; Leuven, Bibliotheca Alfonsiana, 1950; 8°, 31. **120^a**
- Trad. espagnole, *Las Religiosas Redentoristas en la Iglesia de Cristo. Origen - ideal - apostolado*; Buenos Aires 1951; 8°, 31. **120^b**
- [MARIA VERONICA vom hl. Antlitz OSsR., Landser], *Hinter dem Kloostergitter. Ein Artikelfilm von Maria Felice*: MI 20(1952) 172-175, 188-190; 217-219; 21(1953) 20-22, 33-34. **121**
- [MARIE ALOYSE du Coeur Immaculé de Marie OSsR.], *Manuel de prières à l'usage de Religieuses du Très Saint Rédempteur*; Tournai, Casterman, 1887; 8°, 266. - Au sujet de cette publication: F. DUMORTIER, *Fleurs de l'Institut des Rédemptoristines* 74-75. **122**
- MENTHE Alfred J., *Forgotten in Christ. The little known story of an heroic Order of Nuns. The Redemptoristines*; Toronto, Mission Press, s.a.; 16°, 16. **123**
- MOSMANS Henri, *Stille bloemen uit den kloostergaard der Redemptoristinnen*; Wittem, S. Gerardusklokje, 1922; 8°, 36. **124**

- * NORDMANN Johannes, *Die Liguorianer. Ihre Constitutionen und Correspondenz*; Wien, Lechner, 1849; 335-375: Briefe von Frauen und Nonnen. - Pamphlet sectaire et calomnieux publié lors de l'expulsion des Rédemptoristes et des Rédemptoristines de Vienne. **125**
- Notice sur les Religieuses Rédemptoristines. Appendice au T. 3 de la traduction française des Mémoires sur la Vie et la Congrégation de s. Alphonse Marie de Liguori par le RP. ANTOINE MARIE TANNONJA*; Paris, Gaume, 1842; 727-729. **126**
- Ordre, L', des Rédemptoristines*; Guingamp, Edit. D'Arvor, s.a.; 8°, 4. **127**
- Perpetual Help* (New York) 14 n. 9 (1951) 337-376, ill. [Dedicated to the Redemptoristines]. - Les articles principaux sont signalés dans cette liste au nom des auteurs. **128**
- Rédemptoristes et Rédemptoristines. Un arbre à deux branches*: PSec 19(1953) 68-71, 88-90, 111-113, 136-138, 153-156, 170-172, 182-184, 204-207. **129**
- Redemptoristines, The*; Rochdale, Orphans' Press, 1929; 8°, 28. **130**
- Redemptoristinnen*: V 9(1930) 346. **131**
- REINSTADLER A., *200 Jahre Redemptoristinnen, 1731-1931: Marien-Kalender des Volksmissionars* 1933, 54-59. **132**
- Religieuses, Les, contemplatives. Entretiens d'un jeune prêtre avec s. Alphonse dans sa retraite de Pagani, 1785*: VR 8(1899) 242-248, 276-281. **133**
- RUDISCH Joseph, *Die Redemptoristinnen* = G. BRANDHUBER, *Die Redemptoristen, 1732-1932*; Bamberg, St. Otto Verlag, 1932; 79-90. **134**
- RUHRMANN Heinrich, *St. Alfons und die Redemptoristinnen*: *St. Klemens-Kalender* (Bonn) 16(1940) 48-54. **135**
- Scala en St Alfonsus' stichtingen: Heilige Familie-Zondagsblad* ('s Hertogenbosch) 62(1926) 10 articles. **136**
- * SERLAND M., *Le jardin de délices - Les Rédemptoristines. Deux siècles de sainte vitalité*: PSec 2(1932) 228-231, 281-286. **137**
- * SCHREINDL Valentine, *Die Wiege des 200-jährigen Redemptoristinnenordens und seine Weiterentwicklung*: MH 44(1932) 276-282. **138**
- TELLERÍA Raymundus, *De approbatione pontificia et regia Monialium Ss. Redemptoris*: SH 3(1955) 285-306. **139**
- Id., *La Regola delle Monache Redentoriste*: SA 26 n. 8-9 (1955) 24-26. **140**
- Id., *El segundo centenario de las MM. Redentoristas*: PSoc 51(1950) 271-275. **141**
- VAN BAARLE Joseph, *Gewetensonderzoek over de twaalf Deugden van de Maand, ten gebruike van de Zusters der Orde van den Allerheiligsten Verlosser*; s.l. 1940; 16°, 132. **142**
- VAN BIERVLIET Albert, *La Constitution Sponsa Christi et les Moniales à vœux simples*; Louvain, Bibliotheca Alfonsiana, 1951; 8°, 54. - Primitivement cette étude était destinée aux Rédemptoristines, elle s'occupe spécialement de leurs vœux et contient à ce sujet des détails historiques importants. **143**

- ID., *Vêtues de rouge et de bleu. Les Rédemptoristines mènent, elles aussi, leur combat: Mission Spéciale. Les Missionnaires Rédemptoristes* (Digest), 1955, 113-115. **144**
- VAN DE KAR Jan, *De Zusters Redemptoristinnen*: Vm 52(1930/31) 232-240, 258-268. **145**
- WITTEBOLLE Paul, *S. Alphonse et les Rédemptoristines*: ASA 34 (1906/07) 226-272, 303-307, 332-337. **146**
- ID., *L'Institut des Rédemptoristines*; S. Anne de Beaupré 1908; 16°, 16. **147**
- Trad. anglaise: *The Institute of the Redemptoristine Nuns*; ibid. 1913; 16°, 16. **147^a**

V. NOTICES CONCERNANT LES MONASTÈRES

En ordre alphabétique

AACHEN - 1934.

- HENZE Clemens, *Deutsche Redemptoristinnenklöster*: V 11(1932) 41-43, 78-80, 109-112. **148**
- [ID.], *Redemptoristarum primum intra Germaniae fines monasterium*: A 13(1934) 234-239. **149**
- Bericht über die Gründung des ersten Redemptoristinnenklosters auf deutschem Boden*: NNPR 5(1934) 65-84. **150**
- Von unsern Schwestern. Redemptoristinnen in Aachen*: NNPR 6(1935) 23-24, 91-92; 7(1936) 54-55, 115-116. **151**
- ARMENTIÈRES - 1899; MAFFLES - 1901; WARGNIES - 1921.
- CASTELAIN Désiré, *Allocution à l'occasion du 25^e anniversaire de la profession religieuse de la Révérende Mère Marie-Alphonsa de Notre-Dame du Perpétuel Secours, célébré le Mardi 6 juillet 1909 au Monastère des Rédemptoristines de Maffles (Belgique), sous la haute présidence de sa Grandeur Mgr l'Evêque de Tournai*; Tournai, Casterman, 1903; 8°, 20. **152**
- DUMORTIER François, *Fleurs de l'Institut des Rédemptoristines* 574. **153**
- ID., *Allocution pour le 25^e anniversaire de la fondation du Monastère des Rédemptoristines à Armentières, le 18 Septembre 1899, célébré à Wagnies-le-Petit, le 16 Septembre 1924*; Dunkerque, Michel, 1924; 8°, 16. **154**
- H[ENZE] C[LEMENS], *Quomodo monasterium Monialium nostrarum Wagnies-le-Petit nuper quandam celebritatem acquisierit*: A 27 (1955) 170-174. **155**

BANNEUX-NOTRE-DAME 1951, voir Liège.

BARRIE - 1952, voir Toronto.

BELO HORIZONTE - 1952.

- Moniales nostrae*: RIS 4(1952) 172; 5(1953) 196. **156**
- BRUGES - 1841.

- Décret de la S. Congr. des Evêques et Réguliers au sujet des voeux simples à émettre au Monastère de Bruges, 30 XI 1840 = BIZZARRI, **157**

- Collectanea in usum Secretariae S. Congr. EE.RR.*, Roma 1885, 450 nota 1. - Reproduit aussi chez VERMEERSCH, *De religiosis institutis et personis* II, Bruges 1902, 449.
- Rédemptoristines à Bruges: Journal Historique et Littéraire* (Liège) 10 (1843) 152-153. **158**
- Standaerd, De, van Vlaenderen* (Brugge), 11, 14, 16 IX 1847. - Articles au sujet de l'inauguration de l'église OSsR. à Bruges et réponse à des critiques d'un apôstat à propos des dépenses faites à l'occasion de la construction. **159**
- * MALOU Jean-Baptiste, *Lettre... à Monsieur le rédacteur du « Bien Public »*, 28 mars 1863: *Journal de Bruges et de la Province*, 1 IV 1863. - Controverse à propos d'un héritage d'une des moniales. Il y eut à ce sujet à la Chambre des Représentants un discours du vice-président Ern. Van den Peereboom, publié dans *Annales Parlementaires* 563-564, Séance du 13 mars. **160**
- D[E] M[EULEMEESTER Maurice], *Eeuwfeest der Redemptoristinnen te Brugge, 1841-1941*: G 45(1941) 285-287. **161**
- VERCOUTER Alidor, *Een Zuster Redemptoristin vaart naar Brazilië*: G 57(1953) 86. **162**
- BRUXELLES - 1854; MALINES - 1858.
- * GODENNE Leopold, *Oud Mechelen*, Mechelen s.a., 24: Hôtel de Liedekerke. **163**
- * [CURIQUE J.M.], *Apparitions prophétiques d'une âme du purgatoire à une religieuse d'un monastère en Belgique en 1870 par l'auteur des « Voix Prophétiques »*; Bruxelles-Paris 1872 (nouv. éd.); 8°, 45. **164**
- Trad. néerlandaise: *Wonderbare verschijningen eener ziel des Vagenvuurs aan een kloosterzuster in 1870*. Vert. door P. BERNARDUS OFM.; Mechelen, Van Moer, 1872; 16°, 41 (aussi 2^e-4^e éd., s.a.). **164^a**
- Trad. allemande: *Wunderbare und lehrreiche Erscheinungen einer Seele des Fegfeuers an eine Ordensfrau eines Klosters in Belgien im Jahre 1870, vom Herausgeber der « Prophetischen Stimmen »*. Aus dem Französischen; Wien, PP. Mechitaristen, 1874; 8°, 32. **164^b**
- Trad. italienne: *Apparizione di un'anima del Purgatorio ad una religiosa del Belgio*; Roma, Propaganda, 1877 (6^a edizione italiana). **164^c**
- Apparitions prophétiques*: NRTh 6(1874) 226-287. - Etude sur le livre de Curique. **164^d**
- * VAN CASTER, *Histoire des rues de Malines*, Malines 1882, 52-53. **165**
- * CHATEL F., *Apparitions d'une âme du Purgatoire à une Rédemptoristine*; Bruxelles, De Lannoy, s.a. (imprimatur 1920). **166**
- DE MEULEMEESTER Maurice, *Un souvenir de Marie Stuart à Malines [Relique au monastère OSsR.]*: *Mechlinia* 5(1927). **167**
- Publié en opuscule séparé: Malines, Dierickx, 1927; 8°, 8. **167^a**
- Trad. anglaise: *A relic of Queen Mary at Malines*. Transl. by D. BAIRD SMITH: *Scottish Historical Review* 25(1928) 180-184. **167^b**

- ID., *Les Chartreux Anglais et le couvent des Rédemptoristines à Malines: Mechlinia* 8(1930) 17-25, 9(1931) 1-6. **168**
 Publié en un opuscule séparé: Malines, Dierickx-Beke, 1930; 8°, 18. **168^a**
 CHUDLEIGH - 1925, voir Clapham (London).
 CLAPHAM (LONDON) - 1897; CHUDLEIGH - 1925.
- BRIDGETT Thomas, *Prayer without impediment, or inclosure from the world and importunity with God, two features of the contemplative life. Words spoken in the chapel of the Nuns of the Most Holy Redeemer, Rectory Grove, Clapham, July 25th, 1897, when inclosure was solemnly established by the Right Rev. Bishop of Southwark. With postscript and appendix on the Order of the Most Holy Redeemer*; London, Southwark Press, 1897; 8°, 30. **169**
- DUMORTIER François, *Fleurs de l'Institut des Rédemptoristines* 562-566. **170**
- STEBBING George, *History of St Mary's Clapham*; London, Sands, 1935; 70-71: The Redemptoristines come to Clapham. **171**
 DUBLIN - 1859.
- DE BUGGENOMS Louis, *The contemplative life. A discourse delivered on the occasion of the installation of the Nuns of the Most Holy Redeemer in the Convent of St. Alphonsus, Drúmcondra, Dublin. Feast of the Annunciation, 1859. With a short notice on the origin, development and spirit of the Order*; Dublin, Duffy, 1859; 16°, 31. **172**
- Trad. française: *La vie contemplative. Discours prononcé au Couvent de S. Alphonse à Dublin à l'occasion de l'installation des Rédemptoristines le 25 mars 1859*. Traduit de l'anglais; Malines, H. Dessain, 1879; 8°, 22. **172^a**
- Trad. française (autre édition): *La vie contemplative. Discours prononcé au Monastère de S. Alphonse à Dublin à l'occasion de la Cérémonie de Clôture, le 30 mars 1859*. Traduit de l'anglais; Malines, H. Dessain, 1879; 8°, 20. **172^b**
- * *The Redemptoristine Nuns. Reception at Monastery of St. Alphonsus, Drúmcondra. Eloquent sermon by Mgr HOWLETT: The Irish Catholic*, 2 X 1892. **173**
- * [BYRNE M.], *With the Redemptoristines. Glimpses of the lives of the Daughters of St. Alphonsus Liguori by an Irish Catholic: The Irish Catholic*, 9 VIII 1913, 8. **174**
- RAEMERS William, *The miraculous picture of the Mother of Perpetual Succour*, Liverpool 1927, 26. - *Culte de N.D. du Perpétuel Secours au monastère OSsR. Dublin*. **175**
- * THIBAUT Raymond OSB., *Dom Columba Marmion, Abbaye de Maredsous* 1929, 36-37: Ministère en Irlande. **176**
- RUSSEL Francis, *Reception ceremony at the Monastery of St. Alphonsus, St. Alphonsus Road, Dublin. Religious espousals. Sermon: The Irish Catholic* 1933. **177**
- * CONCANNON Helena, *The Irish Redemptoristines: RR* 2(1937/38) 13-15, 43. **178**

- * DEASE Alice, *Three pioneers of the Irish Redemptoristines*: RR 179
3(1938/39) 21-22.
- * CEARBHAILL L.G.O., *The Redemptoristine Nuns, hidden followers of the Most Holy Redeemer*; s.l. et a.; 4°, 4. - Notice au sujet du monastère de Dublin. 180
- [O'HALLORAN], *The Redemptoristine's vocation. The contemplative's role in the work of expiation*; Dublin, polygr., s.a.; 4°, 20. 181
- FOGGIA - 1933.
- Rédemptoristines, Les, à Foggia*: VR 42(1933) 285-287. 182
- * DE SANCTIS Mario, *Per la venuta delle Monache Redentoriste a Foggia. Dopo due secoli: Fiorita d'anime* (Foggia), I VIII 1933. 183
- Solenne ricevimento delle Monache Redentoriste [a Foggia]*: Ibid., I VIII 1933. 184
- Traslazione, La, della salma della ven. Suor M.C. Crostarosa alla chiesa di S. Teresa*: Ibid., 13 V 1934. 185
- * CAVOTTA Luigi, *Il cinquantesimo di professione religiosa della Superiora del Monastero del Ss. Salvatore*: Ibid., 30 IX 1934. 186
- DE KEYSER Alfons, *Vijf Belgische Redemptoristinnen naar Italie*: G 39(1935) 269-275. 187
- MARIA FILOMENA del Ss. Sacramento OSsR., *Professione religiosa e sacre ordinazioni all'ombra del sacro corpo della ven. Celeste Crostarosa nella chiesa delle Redentoriste a Foggia*: SA 7(1936) 170-171. 188
- SANTONICOLA Alfonso, *Al compiersi del secondo centenario del Monastero del Ss. Salvatore in Foggia, 1738 - 8 marzo - 1938*: SA 10(1939) 53-54, 94-96. 189
- Ordo Monialium nostrarum 2*: RIS 3(1951) 136. 190
- GAGNY - 1893; NAMUR - 1903.
- DUMORTIER François, *Fleurs de l'Institut des Rédemptoristines* 560-561. 191
- * GUYONNET Georges, *Une communauté rédemptoristine en Seine-et-Oise: La Croix de Seine-et-Oise* 23(1949) n. 893 et 895 (10 et 24 IV). 192
- GARS AM KAMP - 1854.
- Lettre adressée par la Supérieure des Rédemptoristines de Gars à la Supérieure des Rédemptoristines de Malines*: SF 48(1922) 527-529. 193
- Cfr SF 49(1923) 65-67.
- Wie die Franzl Schwester Rosa wurde*: KB 20(1954) 61-62. 194
- NEUGEBAUER Alfons, *Festfeier im Marienkloster Gars a. Kamp*: KB 20(1954) 148-149. 195
- GRENOBLE - 1878.
- GEORGE Alphonse Marie, *La Rédemptoristine. Sermon pour la profession religieuse de Soeur Marie-Gérard de la Très-Sainte-Trinité du monastère de Notre-Dame du Perpétuel Secours, à Grenoble le 16 octobre 1894*; Grenoble, Baratier et Dardelet, 1894; 8°, 16. 196

- ID., *Sermon de vêtue et de profession de Mademoiselle Marie de Bascher de Beaumarchais, Grenoble 1917; Nantes, Pierée, 1917; 16°, 35.* **197**
- DUMORTIER François, *Fleurs de l'Institut des Rédemptoristines* 554-559. **198**
- A.H., *Vierges de l'offrande et de la prière* [OSsR. Grenoble]: AF 45(1950) 192-193. **199**
- * BASSETTE Louis, *Le 75^e anniversaire du monastère des Rédemptoristines de Grenoble: L'Essor*, -14 VI 1953 (n. 347). - Aperçu historique. **200**
- Le 75^e anniversaire du monastère des Rédemptoristines de Grenoble:* AF 48(1953) 143-144. **201**
- GUINGAMP - 1929.
- Chez les Rédemptoristines de Guingamp: La Semaine religieuse du diocèse de St. Brieuc et Tréguier* 67(1935) 134-136. **202**
- J[ANSSSEN] H[erman], *Machtige Maagd. Een plotselinge genezing:* Vm 57(1935/36) 70-72. - Récit d'une guérison prodigieuse d'une Rédemptoristine de Guingamp. **203**
- KAIN-LA-TOMBE - 1901, voir Saint-Amand-les-Eaux.
- KAMAKURA - 1953.
- Res Japonicae:* RIS 5(1953) 204. **204**
- Futures Moniales: L'Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi* (Quebec) 30(1953) 149. - Rédemptoristines de Kamakura. **205**
- BLACKBURN Rosaire, *Un premier pas:* Ibid. 30(1953) 72-74. **206**
- ID., *Prémices:* Ibid. 31(1954) 93. **207**
- HENZE Clemens, *Aus dem fernen Inselreich der aufgehenden Sonne:* V 23(1954) 348. **208**
- LÉVESQUE Louis, *Naar Katholizing van Japan? Japanse Redemptoristinnen:* Vm 71(1954) 200-203. **209**
- ID., *Japon,* VR 58(1952) 247-250. **210**
- ITÛ - 1924, voir Vassouras.
- LANDSER - 1931.
- [HENZE Clemens], *Em.mus Cardinalis van Rossum Alsatiae Redemptoristas et Redemptoristinas amice visitat:* A 11(1932) 34-37. **211**
- OBRY A., *Chez les Rédemptoristines:* PSec 4(1934) 164. - Première profession à Landser. **212**
- HERRBACH Eugène, *Die elsässischen Frauenklöster. Die Redemptoristinnen: Opferseele* 15(1949) 7-8. **213**
- SCHNEIDER W. - HENZE C., *De Monasterio Monialium Landser:* A 21(1949) 39. **214**
- [MARIE ELISABETH du Divin Amour OSsR., Landser], *Noël au cloître par une Moniale:* PSec 19(1953) 7-9. **215**
- * STINTZI Paul, *Das Werk der ersten elsässischen Niederlassung der Redemptoristinnen: Le Nouveau Rhin Français* 10(1954) 18. **216**

LAUTERACH - 1904, voir Salzburg.

LIÈGE - 1928; THEUX - 1935; BANNEUX-NOTRE-DAME - 1951.

- * D'AVROY Albert, *Les Rédemptoristines à Liège: Gazette de Liège*, 217
31 I 1928.
- VAN BIERVLIET Albert, *Les Sœurs Rédemptoristines à Liège. Allocution à l'occasion de la fondation du monastère: VR* 27(1928) 80-86. 218
- Bénédiction de la 1^e pierre du monastère des Religieuses Rédemptoristes [!] à Banneux-Notre-Dame: Banneux-Notre-Dame* 12(1950) 105-108. 219
- De Zusters Redemptoristinnen komen naar Banneux: G* 54(1950) 73-74. 220
- Moniales nostrae: RIS* 5(1953) 196. 221
- LOUVAIN. - 1874.
- VAN EVEN Edward, *Louvain dans le passé et dans le présent; Louvain, Fonteyn*, 1895; 533-534: *Le monastère des Rédemptoristines.* 222
- DE MEULEMEESTER Maurice, *Les Rédemptoristines de Louvain: VR* 33(1924) 170-175, 200-205, 235-240. 223
- Publié en opuscule séparé: Esschen, Impr. S. Alphonse, 1924; 8°, 16. 223^a
- VAN DE STEEN Joseph, *Een klooster in rouw: G* 50(1946) 42-43. - Décès multiples au monastère de Louvain en 1946. 224
- MADRID - 1904.
- MARIE PHILOMÈNE OSsR., *Madrid = F. DUMORTIER, Fleurs de l'Institut des Redemptoristines* 572-573. 225
- Brevis notitia: A* 20(1948) 230. 226
- MAFFLES - 1901, voir Armentières.
- MAIZURU - 1949.
- CLEMENTIA van den H. Jozef OSsR., *Naar Japan: Missiealmanak van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand* 1949, 46-50. 227
- VAN ROERMUND Cornelis, *Als Zusters gaan stichten. Slotzusters in de Missie: Vm* 66(1949) 108-111, 138-141. 228
- J[ANSEN] H[ERMAN], *Bijbels of Slotzusters? Redemptoristinnen van Velp naar Japan: Vm* 66(1949) 254-256. 229
- STEIN Jan, *Nederlandse Redemptoristinnen in Japan: Vm* 67(1950) 255-258. 230
- Toekomstdromen van de Nederlandse Redemptoristinnen in Maizuru: Vm* 68(1951) 181-184. 231
- Res Iaponicae: RIS* 5(1953) 204. 232
- Uit Japan: Inter Nos* 8(1954) 61-62. - Bénédiction de la chapelle et du couvent de Maizuru. 233
- MALINES - 1854, voir Bruxelles.
- MANUEL OCAMPO - 1949; QUILMES - 1952.
- De Zusters Redemptoristinnen naar Argentinië: Petrus Donders Tijdschrift* 26(1949) 32. 234

- MARIA TERESIA OSsR., *Naar Argentinië: Missiealmanak van O.L. Vrouw van Altijddurenden Bijstand* 1949, 50-51. **235**
- Ordo Monialium nostrarum*: RIS 3(1951) 136; 4(1952) 172. **236**
- SEVERIN B. - NIEMANN H., *Quilmes, duplicis nostri Instituti sedes*: **237**
A 24(1952) 139-141.
- MAUER - 1909, voir Wien.
- NAMUR - 1903, voir Gagny.
- PAMPLONA - 1915.
- Las Madres Redentoristas en Pamplona*: PSoc 17(1915) 415-417. **238**
- Curación, Una, prodigiosa*: PSoc 44(1943) 301-304. **239**
- QUILMES - 1952, voir Manuel Ocampo.
- RIED - 1852.
- B., *Die Feier der Einweihung des Klosters der W.W.E.E. Frauen Redemptoristinnen zu Ried im Innkreise am 15. Oktober: Katholische Blätter (Linz) 1852, 353-354.* **240**
- Hundert Jahre Kloster St. Anna: Rieder Volkszeitung, 16 X 1952.* **241**
- Aufsätze zum 100-jährigen Jubiläum des Klosters Ried von P. SEFFELIN, Prov. CSsR. - Mutter M. JAKOBA HÖTZENDORFER, Oberin in Ried. - Dr. E.B. P. JOS. FISCHER: KB 18(1952) 155-167. **242**
- Moniales nostrae. 2 Ried im Innkreis*: RIS 6(1954) 244. **243**
- SAINT-AMAND-LES-EAUX - 1875; KAIN-LA-TOMBE - 1901.
- DUMORTIER François, *Fleurs de l'Institut des Rédemptoristines* 413-454. **244**
- SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ - 1905.
- Religieuses, Les, Rédemptoristines à Sainte-Anne de Beaupré*: ASA 33(1905-06) 198-201. **245**
- Zusters, De, Redemptoristinnen naar Canada*: Vm 27(1905/06) 49-53. **246**
- DUMORTIER François, *Fleurs de l'Institut des Rédemptoristines* 575-588. **247**
- PINTAL Thomas, *Anges sur terre... Résumé de sermon de profession*: **248**
ASA 40(1912/13) 325-329.
- CARON A., *Véture et profession religieuse*: ASA 42(1914/15) 325-327. **249**
- Profession, Une, religieuse, 25 octobre 1917*: ASA 45(1917/18) 400-401. **250**
- LEFEBVRE Eugène, *Chronique du Sanctuaire. La mort visite les Rédemptoristines*: ASA 77(1949) 262-263. **251**
- SALZBURG - 1900; LAUTERACH - 1904.
- DUMORTIER François, *Fleurs de l'Institut des Rédemptoristines* 567-571. **252**
- * PESENDORFER Friedrich, *Künstlerinnen und Schriftstellerinnen im Nonnenkleide*, Linz 1932/33, 159-160. **253**
- * *Heimatbuch Lauterach*, Lauterach 1953, 182-185. **254**
- * SCHEYER Otto, *Das Schaffen der Klöster in Österreich und der Schweiz*, Feldkirch 1953/54, 70. **255**

- * 700 Jahre Adelhausen und 50 Jahre Marienberg, Marienberg-Bre- **256**
genz 1954, 7-14.
- SAMBEK - 1874.
- De Redemptoristinnen 75 jaar in Sambeek: Het Boxmeerse Weekblad,* **257**
27 VIII 1949.
- * V[AN] B[ERKEL] J., *De Redemptoristinnen te Sambeek. Bij het 75^e* **258**
jarig bestaan van haar klooster: St. Jansklokken 1949, 5-6 (n.1361).
- TARIS Toos, *De « Rode Zusters » van Sambeek. Redemptoristinnen* **259**
gaan jubileren: De Maasbode, 31 VIII 1949.
- SANT'AGATA DEI GOTI - 1766.
- Constitutiones et Regulae Congregationis Presbyterorum sub invoca-* **260**
tione Sanctissimi Redemptoris; Romae, Casaletti, 1782. - Dans cet-
te édition apocryphe de la Règle (voir notre Histoire sommaire de
la Congrégation du T.S. Rédempteur, Louvain 1950, 107) p. 108,
se trouve un décret au sujet de la communication des suffrages avec
les « Moniales Congregationis Ss. Redemptoris in Urbe Sanctae
Agathae Gothorum ». Reproduit aussi chez E. HOSP, Geschichte
der Redemptoristenregel, Wien 1939, 189.
- Beatificationis et Canonizationis ven. Servi Dei Alphonsi Mariae de **261**
Ligorio. Summarium super virtutibus; Romae, Lazarini, 1806; 452-
453 § 525-534: Sacras Virgines Instituti Ss. Redemptoris e Scha-
lensi Asceterio in novum Santagathense traduxit.
- Rachat du monastère de Sainte-Agathe-des-Goths: SF* 30(1904) 152-153. **262**
- [HENZE Clemens], *De Monasterio Sanctagathensi OSsR.: A* 23(1951) **263**
47-49.
- Ordo Monialium nostrarum I: RIS* 3(1951) 136. **264**
- SCALA - 1731.
- Orario perpetuo di tutti gli esercizi spirituali che si fanno dalle Reve-* **265**
rende Religiose del Ss. Redentore della Città di Scala; XVIII^e siè-
cle, in plano.
- * MANSI Luigi, *Discorso recitato nella IV Domenica di Giugno 1890, in* **266**
occasione che dalle Suore del Ss. Redentore di Scala venne esposta
a pubblica venerazione nella loro ricordevole chiesa la miracolosa
statua della Regina del Sac.mo Rosario; Savona, Ricci, 1891; 8°, 27.
- Id., *Illustrazione dei principali Monumenti di Arte e di Storia del ver-* **267**
sante Amalfitano; Roma, Bertero, 1898; 51-52: Monistero del Ss.
Redentore.
- Id., *Culla del duplice Istituto del Ss. Redentore; Roma, Cuggiani, 1904;* **268**
8°, 76.
- Trad. espagnole: *Cuna monastica en el siglo XVIII o los origines de* **268^a**
la Orden del Santísimo Redentor (Madres Redentoristinas). Trad.
por M. SAGÜES; Madrid, Hijos de Gomez Fuentenebro, 1911; 8°,
179.
- Reconstitution du monastère de Scala: SF* 30(1904) 149-152. **269**

- [VLASSENBRÖECK Cyrille], *Scala vroeger - Scala heden, of de redding van een Redemptoristinnenklooster in Italie*: G 14(1910) 247-251, 274-277; 15(1911) 11-16, 28-30. **270**
- [MARIE ANGÈLE du S. Cœur OSsR., Louvain], *Scala et l'Institut du Très-Saint-Rédempteur*: VR 19(1910) 464-468. **271**
- Scala et l'Institut du Très-Saint-Rédempteur*: VR 20(1911) 67-70. - **272**
Cet article fait suite à celui de Marie Angèle du S. Cœur, paru sous le même titre en 1910. (voir n° précédent).
- Monastero del Ss. Redentore di Scala*: SGM 11(1911/12) 171-173. **273**
- * RIPA Matthaeus, *Relatio de fundatione duplicis Instituti Ss. Salvatoris*: **274**
A 4(1925) 271-278. - Extrait de M. RIPA, *Istoria della Congregazione e del Collegio dei Cinesi III*, Napoli 1823, 8-14.
- Relatio cuiusdam Sororis Scalensis de apparitionibus in S. Hostia*: A 5(1926) 295-297. **275**
- DAMEN Cornelius, *De monasterio Scalensi in magna egestate constituto*: **276**
A 6(1927) 209-210.
- * MANSI Cajetanus, *Textus orationis Scalae die 25 Sept. 1930 habitae*: **277**
A 10(1931) 50-53.
- [HENZE Clemens], *Sollemnia Scalensia*: A 10(1931) 206-207. **278**
- ID., *Die Stätte der Gründung [Scala]*: KB 4(1932) 328-331. **279**
- [ID.], *Sollemnia Romae, Scalae Paganisque celebrata revolutis duobus a condita Congregatione nostra saeculis. II Scalensis sollemnitas*: **280**
A 12 (1933) 135-136.
- Renaissance, Une [Scala]*: VR 44(1935) 277-281. **281**
- DREHMANNS Joseph, *Kardinaal van Rossum. Korte levensschets*; Roermond, Romen, 1935; 29-33: Scala. **282**
- Feste centenarie della Canonizzazione di s. Alfonso, Scala*: SA 10(1939) 179-180. **283**
- Documentum spectans ad fundationem Scalensis monasterii Monialium. Deliberazioni Capitolari f. 30 ss., inter manuscripta pristinae Cathedralis Scalensis*: A 18(1939) 284-285. **284**
- TELLERÍA Raimondo, *Scala ai tempi di S. Alfonso*: SA 14(1943) 53-55, 68-70. **285**
- ID., *Documenta vaticana de apparitionibus, Scalae in S. Hostia observatis, an. 1732, 1733*: SH 1(1953) 67-82. **286**
SOIGNIES - 1878.
- DUMORTIER François, *Fleurs de l'Institut des Rédemptoristines* 549-553. **287**
- Ordo Monialium nostrarum*: RIS 5(1953) 228. **288**
STEIN - 1839.
- Décret de la S. Congr. des Evêques et Réguliers au sujet des vœux simples à émettre au monastère de Stein, Ex audientia 29 IX 1840: AIP 3(1858) 102. - Cfr A. VAN BIERVLIET, *La Constitution Sponsa Christi* 34-35. **289**

- WIND Anton, *Glockenweihen-Predigt, gehalten den 26. Oktober 1845 in der neuen Kirche der wohlerv. Klosterfrauen des Allerheiligsten Erlösers in der Landesfürstl. Stadt Stein bei Krems; Wien, PP. Mechtaristen, 1845; 8°, 15.* **290**
- THEUX - 1935, voir Liège.
- TORONTO - 1947; BARRIE - 1952.
- Torontinum Monasterium nostrarum Monialium necnon Institutum Sororum a Ministerio (Sisters of Service) a RP. Daly conditum: A 23(1951) 180-183. **291**
- Ordo Monialium nostrarum: RIS 3(1951) 108; 5(1953) 228. **292**
- VASSOURAS - 1921; ITÛ - 1924.
- Convento da Immaculada Conceição: A Federação (Itù) 19(1924) n. 1056. **293**
- MONTEIRO P., *Irmãs Redemptoristas: A Federação (Itù) 19(1924) n. 1147.* **294**
- Itu Brasiliae, Monialibus nostris novum monasterium a fundamentis erectum: A 16(1937) 158-160. **295**
- Mosteiro das Irmãs Redemptoristas em Itù-São Paulo; s.l. et a.; 16°, 8. **296**
- VELP - 1858.
- * SCHUTJES L.H.C., *Geschiedenis van het Bisdom 'sHertogenbosch, S. Michiels-Gestel 1876, 809-811: De Redemptoristinnen te Velp.* **297**
- WULFINGH Karel, *Toespraak ter gelegenheid van de plechtige wijding der klokken door Mgr A. Godschalk, Bisschop van 's Hertogenbosch, in de nieuwe kapel van Jesus H. Hart der Zusters Redemptoristinnen, Velp 29 Juni 1880; 's Hertogenbosch, Stokvis, 1888; 4°, 4.* **298**
- De wonderere wegen van Gods genade: De Engelbewaarder, Juli-Augustus 1905. - Apparition eucharistique, dans la chapelle des Rédemptoristines de Velp vers 1880.* **299**
- Reproduit: *Bode van de H. Familie (Kaatsheuvel) 21(1928) 172-173, 200-201.* **299a**
- Z. Em. Kardinaal van Rossum te Velp: *Graafsche Courant 26 VII 1913.* **300**
- * LINDERS Ant. J., *Een diamanten jubelfeest: Graafsche Courant, 12 VII 1933; Wijchense Courant, 15 VII 1933. - Notice historique étendue au sujet du monastère de Velp.* **301**
- [ID.], *Het 75 jarig feest der vestiging van de Eerw. Zusters Redemptoristinnen te Velp bij Grave: De Gelderlander, 17-19 VII 1933.* **302**
- 75 jarig Kloosterfeest [Velp]: *Noordbrabantsch Dagblad van het Huisgezin, 24 VII 1933.* **303**
- VIBONATI - 1834.
- Décret de la S. Congr. des Evêques et Réguliers au sujet de la clôture papale, 6 XII 1839: AIP 3(1858) 101-102. - Cfr A. VAN BIERVLIET, *La Constitution Sponsa Christi 33-34.* **304**

WARGNIES - 1921, voir Armentières.

WIEN - 1831; MAUER - 1909.

- * KNOLL Malachias, *Predigt zur Feier der Heiligsprechung des hl. Alphons Maria Liguori in der Kirche der Frauen-Congregation des Allerheiligsten Erlösers zu Wien, den 24. November 1839*; Wien, Grund, 1839; 8°, 28. **305**
- PASSERAT Joseph, *Anrede bei dem feierlichen Eintritte des hochgeborenen Fräuleins Antonia Baronin von Lago in den Orden der wohlehrwürdigen Schwestern des heiligsten Erlösers, gehalten am 27. November 1841, in der Ordenskirche am Rennwege zu Wien*; Wien, PP. Mechitaristen, 1841; 8°, 12. **306**
- Die Gewaltthaten gegen die Redemptoristen und Redemptoristinnen in Wien: Historisch-Politische Blätter* 22(1848) 183-192, 212-224, 340-349, 377-385, 474-480. **307**
- * ZIMMERMANN Joseph, *Predigt, gehalten an St. Petri Kettenfeier am 1. August 1852 zu Eggenburg, bei Gelegenheit der durch Se. Excellenz den hochwürdigsten Erzbischof von Karthago und apostolischen Nuntius am K.K. Hof zu Wien, Viale Prela, abgehaltenen kirchlichen Danksagungsfeier für die allerhöchste unterm 23. Juni 1852 bewilligte Zurücknahme des Aufhebungsdekretes der Kongregation der Redemptoristen, Redemptoristinnen und der Gesellschaft Jesu*; Wien, Ueberreuter, 1852; 8°, 16. **308**
- Gesellschaft der Vertheidiger des allerheiligsten Namens Gottes. Errichtet in der Frauenkloster-Kirche des Allerheiligsten Erlösers in Wien*; Wien, Kirsch, 1873 (9^e éd.); 16°, 39. **309**
- Translatio Monasterii Vindobonensis in Mauer = Litterae annales de rebus gestis Provinciae Vindobonensis CSsR.* 1908, 10-11; 1909, 17. **310**
- RUDISCH Joseph, *Hundert Jahre Redemptoristinnen in Österreich, 1830, 1930*: KB 2(1930) 62-64, 84-87; 3(1931) 179-183. **311**
- * MISSONG Alfred, *Heiliges Wien. Ein Führer durch Wiens Kirchen und Kapellen*, Wien 1948, 151-152: Kirche zum Allerheiligsten Erlöser, Rennweg 63. **312**
- HOSP Eduard, *Erbe des hl. Klemens Maria Hofbauer*; Wien, PP. Redemptoristen, 1953; 121-135: Weibliche Besserungsanstalt. - Evolution d'un asile de repenties de Vienne en premier monastère OSsR. transalpin. **313**
- * SCHMIDT J. - TIETZE H., *Die Kunstdenkmäler Österreichs. Wien³ (Dehio-Handbuch)*, Wien-München 1954, 103: Erlöser-Kirche, Rennweg 63. **314**
- WITTEM-MARIENTHAL - 1851.
- Aufnahme in den frommen Verein des Allerheiligsten Herzens Jesu, welcher kanonisch errichtet ist, in der Klosterkapelle der Redemptoristinnen zu Marienthal, bei Wittem, im apostolischen Vikariate von Limburg*; Gülpen, Alberts, s.a.; 16°, 8. **315**
- Décret de la S. Congr. des Evêques et Réguliers au sujet des vœux simples à émettre au Monastère de Marienthal, Ex audientia 30 I 1852: AIP 3(1858) 102. **316**

- Marienlieder zum Gebrauche für den Monat Mai im Kloster Marienthal* **317**
1889; Wittem, polygr., 1889; 8°, 70.
- [*De Redemptoristinnen te*] *Parthy-Wittem: St. Gerardusklokje* (Wit- **318**
tem) 27(1950) 75-77, 87-89.
- Redemptoristinnen. Hoe de Zusters in Wittem kwamen; Gazet van Lim-* **319**
burg, 22 VII 1950.
- De Zusters Redemptoristinnen thans honderd jaar in Limburg; Lim-* **320**
burgsch Dagblad, 28 VII 1950.
- HAMERS JACOBUS, *Eeuwfeest der Zusters Redemptoristinnen te Partij-* **321**
Wittem: Missie-Almanak ter eere van O.L. Vrouw van Altijddu-
renden Bijstand 1952, 28-30.

VI. VÉN. SOEUR MARIE CÉLESTE CROSTAROSA

En ordre chronologique

1. Editions d'écrits

- Epistolae Sororis M. Caelestis ad s. Alfonsum*: A 5(1926) 51, 120-121. **322**
- Epistola Sororis M. Caelestis ad suum confessarium*: A 6(1927) 45-60. - **323**
Cette lettre est aussi publiée dans le *Summarium additionale* du
procès 28-36.
- Revelationes Sororis M. Caelestis circa nostram Congregationem*: A **324**
5(1926) 40-43.
- Relatio Sororis M. Caelestis de apparitionibus in S. Hostia*: A 5(1926) **325**
297-299.
- Relatio Sororis M. Caelestis de novo Instituto et Regula Ss. Salva-* **326**
toris: A 4(1925) 222-228.
- Scriptum Sororis M. Caelestis de Spiritu novi Instituti*: A 4(1925) 230- **327**
234.
- Sette regole di perfezione religiosa. Omaggio delle Monache di S. Agata* **328**
dei Goti; Casamari, Tip. « La Monastica », 1955; 16°, 15.
- Soliloques. - Dix jours d'exercices spirituels. - Neuvaine de Noël; Ma-* **329**
lines (polycop.) s.a.; 4°, 195.

2. Publications concernant la vén. Crostarosa

- Perla, Una, Nascosta. Ossia la ven. Suor Maria Celeste Crostarosa, fon-* **330**
datrice dell'Istituto del Ss. Salvatore in Foggia. Periodico religioso
mensile per promuovere la Beatificazione e Santificazione della ven.
Celeste Crostarosa 1(1919)-12(1930). - Periodique fondée et dirigée
par Mons. PASQUALE BUCCI, Foggia. Le premier numéro parut en
décembre 1919. Les petits articles et communications concernant la
Vénérable ne sont pas mentionnés dans cette liste.
- Redentore, Il. Periodico mensile dell'adorazione perpetua del Mona-* **331**
stero delle Redentoriste presso la chiesa di S. Domenico in Foggia
1(1955). - Periodique dirigée par Mons. LUIGI CAVOTTA, Foggia.

Le premier numéro parut en janvier 1955. Les petits articles et communications concernant la Vénérable ne sont pas mentionnés dans cette liste.

- Suor Maria Celeste Crostarosa, fondatrice del ven. Monastero del Ss. Salvatore in Foggia. Breve compendio della sua vita e delle sue virtù*; Roma, Tip. Vaticana, 1898; 8°, 47. **332**
- Breve compendio della vita e delle virtù di Suor M.C. Crostarosa, fondatrice delle Monache del Ss. Salvatore in Foggia*; Roma 1898; 8°, 54. **333**
- * PAOLINI D., *La ven. Serva di Dio Suor Maria Celeste Crostarosa*; Napoli, d'Auria, 1906; 8°, 16 = *Piccole Vite dei Santi*. **334**
- * FARIELLO COLUCCI Lina, *La divozione al Cuore di Gesù condusse Suor Maria Celeste Crostarosa al conseguimento dei suoi alti destini*: PN 2(1920) 12-13. **335**
- ID., *I doni dello Spirito Santo nella Madre M.C. Crostarosa*: PN 2(1920) 49-50. **336**
- ID., *Le virtù morali della Madre M.C. Crostarosa sono a noi scuola perfettissima di virtù*: PN 2(1920) 68-69. **337**
- * GIULIANI P.N., *La gioventù alla scuola della ven. Crostarosa*: PN 2(1920) 27-28. **338**
- Relatio Sororis Raphaelae de revelationibus Sororis Mariae Caelestis super Institutum Sororum Ss. Salvatoris*: A 3(1924) 257-268; 4(1925) 35-46. **339**
- Nuntia divina s. Alphonso per Sororem M. Caelestem allata*: A 4(1925) 234-235. **340**
- Judicium s. Alphonsi de revelationibus Sor. Mariae Caelestis*: A 4(1925) 228-230. **341**
- Decretum assumptionis causae ven. M.C. Crostarosae ac nominationis Postulatoris a Superiore generali CSsR.*, PATR. MURRAY: A 9(1930) 145. **342**
- * FISCHER L., *Crostarosa, Maria Celeste: Lexikon für Theologie und Kirche* III (1931) 85. **343**
- Fatidica, La, visione della ven. Suor M.C. Crostarosa*: SA 1(1931) 317. **344**
- P[ETRONE] C[ostantino], *S. Gerardo a Foggia*: SGM 31(1931) 65-71. **345**
- FAVRE Jean Bapt., *Une grande Mystique au XVIII^e siècle. La vén. Marie Céleste Crostarosa*; Paris, St. Paul, 1931; 8°, 480. - *Comptendu*: A 10(1931) 260; *Rev. d'Hist. Ecclés.* 29(1933) 544; *Études* t.213. (1932 IV) 745; cfr *Vie Spirituelle* 38(1934) 167 ss. **346**
- 2^e éd.: ibid. 1936; 8°, 476. **346^a**
- Trad. anglaise: *A great Mystic of the XVIIIth century. The ven. Sister Mary Celeste Crostarosa*. Transl. by a Redemptoristine of the Convent of Chudleigh; London, Ouseley, 1935; 8°, 234. **346^b**
- Trad. allemande: *Eine grosse Mystikerin im XVIII. Jahrhundert. Die ehrw. Maria Celeste Crostarosa*. Übers. von Maria Felice [MARIA **346^c**

- VERONICA vom hl. Antlitz OSsR.]; Kevelaer, Butzon & Bercker, 1936; 8°, 437.
- [RITZENTHALER, Alphonse], *La vén. Maria Celeste Crostarosa par M.J. Alphonse*: SF 58(1932) 7-11, 85-89, 127-132, 164-171, 206-213. **347**
- DI CHIO LEONARDO, *Tre grandi anime nella fondazione della Congregazione del Ss. Redentore. La ven. Crostarosa, il Servo di Dio Mons. Falcoia e s. Alfonso M. de Liguori*: SA 3(1932) 93-100. **348**
- * SIENNE B., *La Fondatrice des Rédemptoristines: La Croix* (Paris), 18 X 1933. **349**
- Translation solennelle du corps de la vén. soeur M.C. Crostarosa*: VR 43(1933) 312-313. **350**
- Traslazione, La, della salma della ven. Suor M.C. Crostarosa alla chiesa di S. Teresa: Fiorita d'anime* (Foggia) 13 V 1934. **351**
- * VAN ROOY Jac., OCarm., *Crostarosa, Maria Celeste: De Katholieke Encyclopedie VIII* (1934) 309. **352**
- D'ORAZIO Benedetto, *La ven. Suor Maria Celeste Crostarosa: Il Ss. Redentore* (Roma) 13(1935) 47-48, 67-70. **353**
- [HENZE Clemens], *De corpore ven. M. Caelestis Crostarosa et de Fodiano monialium nostrarum monasterio*: A 14(1935) 277-280. **354**
- CLEARY James, *A forgotten Mystic. The ven. Mary Celeste Crostarosa: The Irish Ecclesiastical Record* 48(1936) 496-506. **355**
- GREGORIO Oreste, *Una grande Mistica del settecento: Osservatore Romano*, 30 VI 1938. **356**
- Id., *Settecento mistico e primitivo. La pastorale della pecorella a Gesù Cristo*: Osservatore Romano, 2 I 1940. **357**
- Id., *La poesia natalizia della ven. Suor M. C. Crostarosa*: SA 11(1940) 1-5. **358**
- Vita ven. M. Caelestis Crostarosa novis documentis illustrata*: A 19 (1940/47) 70-75. **359**
- [GREGORIO Oreste], *Dai manoscritti inediti della ven. Suor M. C. Crostarosa*: SA 13(1942) 93-94. **360**
- JANSSEN Herman, *Een wonderbare dode* [Ven. M.C. Crostarosa]: Vm 63(1946) 288-293, 335-338. **361**
- * MAURI Chiara, *Lirica religiosa della ven. Suor Maria Celeste Crostarosa, 1696-1755*; Napoli, dactylogr., 1946; 4°, 110. - Dissertation Università di Napoli. **362**
- A propos de cette thèse: GREGORIO Oreste, *Primizia Crostarosiana*: SA 18(1947) 10-12. **362^a**
- Id., *Strepitosa grazia mercé l'intercessione della ven. Suor M. C. Crostarosa*: SA 19(1948) 40. **363**
- * SCOLT Janet Mary, *Maria Celeste Crostarosa and the Redemptoristines*; Chudleigh, Redemptoristine Convent, 1948; 8°, 82. **364**
- GREGORIO Oreste, *Crostarosa, Maria Celeste: Enciclopedia Cattolica IV* (1950) 1021-1022. **365**

- D'ORAZIO Benedetto, *Processus apostolicus de miraculosa sanatione obtenta per intercessionem ven. M. Caelestis Crostarosa*: A 23 (1951) 155-156. **366**
- [HENZE Clemens], *Brevis argumentatio qua ostenditur s. Alfonso in fundando Instituto non secutum esse « revelationes » ven. M. Caelestis Crostarosa*: A 23(1951) 198. **367**
- * RISPOLI Carolina, *S. Gerardo Maiella e le sue relazioni con il Conservatorio del Ss. Salvatore in Foggia*: SGM 51(1951) 97-99, 113-116. **368**
- Efficace intercessione della ven. Suor M. C. Crostarosa*: SA 23(1952) 13. **369**
- CAMPOS José, *El milagro de una vida. La ven. Maria Celeste Crostarosa*; Mexico, Edit. Gerardo Mayela, 1952; 16°, 66. **370**
- DE MEULEMEESTER Maurice, *Crostarosa, Maria Celeste: Dictionnaire de spiritualité ascétique et mystique II* (1953) 2627-2628. **371**
- D'ORAZIO Benedetto, *Ricorrenza bicentennaria*: R 1(1955) 2-3 - S. Gérard Majella et la vén. M. C. Crostarosa. **372**
- * CARTA Paolo, *Notificazione al clero e al popolo della Diocesi di Foggia nel bicentenario della morte della ven. M. C. Crostarosa*, 8 IX 1955; 8°, 2. **373**
- S. Alfonso 26 n. 8-9 (1955) 32, ill. Numero dedicato alla commemorazione del bicentenario del beato transito di Suor M. C. Crostarosa. - B. D'ORAZIO, *La causa di beatificazione* 2 - 4; E. TOMASETTA, *Chi è Suor Maria Celeste?* 5-7; O. GREGORIO, *I manoscritti superstiti della ven. Suor M. C. Crostarosa* 8-10; A. ZIGROSSI, *La spiritualità della ven. Suor M. C. Crostarosa* 11-13; *Lo spirito di infanzia nella dottrina spirituale della ven. Crostarosa* 14-16; Ch. MAURI IN BOTTI, *Le liriche della ven. Suor M. C. Crostarosa* 17-20; B. D'ORAZIO, *Il carattere di Suor Celeste dalla grafologia* 21-23; Id., *La ven. Crostarosa ha realmente influito su la fondazione dell'Istituto dei Redentoristi?* 26-27; C. CANDITA, *Convegno di anime* 28-30. **374**
- H[ENZE] C[LEMENS], *Fodiana sollemnia in honorem ven. Mariae C. Crostarosa*: A 27 (1955) 168-170. **375**

3. Processus Beatificationis et Canonizationis

- Fodiana. Beatificationis et Canonizationis ven. Servae Dei Soror. Mariae Caelestis Crostarosa, fundatricis Monasterii a Ss. Salvatore nuncupati in Fodiana civitate. Positio super causae introductione; Romae, Typis Vaticanis, 1901. - Certe publicatione continet: *Informatio super dubio: An sit signanda commissio introductionis causae in casu et ad effectum de quo agitur?* 89 pp. - *Summarium super dubio* 357 pp. - *Animadversiones RP.D. Promotoris Fidei* 23 pp. - *Responsio ad Animadversiones RP.D. Sanctae Fidei Promotoris* 96 pp. - *Summarium additionale* 56 pp. **376**
- Fodiana. Beatificationis et Canonizationis ven. Servae Dei Soror. Mariae Caelestis Crostarosa, fundatricis Monasterii a Ss. Salvatore nuncupati in civitate Fodiana: *Acta Sanctae Sedis* 34 (1901-1902) 190-192; *Decretum introductionis causae diei 11 VIII 1901*; 432-481, 556- **377**

568: *Informatio super dubio: An sit signanda commissio introductionis causae in casu et ad effectum de quo agitur?*; 560-584: *Animadversiones RP.D. Promotoris Fidei*; 585-622, 691-725: *Responsio ad Animadversiones RP.D. Sanctae Fidei Promotoris*.

VII. BIOGRAPHIES

A. - En ordre alphabétique

- Alma, Un, privilegiada* [María Gabriela del Corazón de Jesus OSsR. Grenoble - Madrid 1864-1915]: PSoc 18(1916) 113-114. **378**
- Ame, Une, cachée. La Révérende Soeur Marie Rumoldine de la Volonté de Dieu, Mademoiselle Victorine du Parc, Religieuse de l'Ordre du T.S. Rédempteur. L'une des fondatrices de notre Monastère de Notre-Dame du Perpétuel Secours à Grenoble, 1832-1912*; St. Etienne, Lamarche, 1914; 8°, 156. **379**
- ANGIOLINO Nicola, *Un fiore nascosto nell'aiuola del Ss. Redentore, Suor Maria Celeste della Volontà di Dio*; Napoli, Borrelli, 1924; 16°, 170. **380**
- Apostola, Un', del Cuore Eucaristico* [Maria Rosaria del Cuore Eucaristico OSsR., Scala]: SA 13(1942) 90-92, 112. **381**
- Blume, Eine.* [Maria Xaveria OSsR., Ried]: *Katholische Blätter* (Linz), Nov. 1852. **382**
- BOZZAOTRA Federico, *La Vita di due Serve di Dio Religiose Redentoriste professe del ven. Monastero di Scala* [Serafina del Paradiso Bellini e Serafina del Paradiso Gambardella]; Napoli, Tip. dell'Accad. Reale 1884; 16°, 192. **383**
- Id., *Vita di Suor Maria Serafina, nata Giuseppina Gambardella*; ibid.; 16°, 24. - Extrait du précédent. **384**
- Id., *La Vita della serva di Dio Madre Maria Raffaella della Carità, cooperatrice con s. Alfonso nella fondazione dell'Ordine delle Monache del Ss. Redentore*; Napoli, Tip. dell'Accad. Reale, 1884; 16°, 175. **385**
- Trad. néerlandaise: *Leven der Eerw. Moeder Maria Raphaëla, deelgenote van den H. Alphonsus de Liguori in de stichting der Orde van de Zusters Redemptoristinnen. Naar het Italiaansch... door den Eerw. Pater H. VAN KRUGTEN*; Roermond, Romen, 1888; 8°, 136. **385^a**
- * B[RUGGEMAN] A[NNA], *In Memoriam Zuster Marie-Majella van de Allerheiligste Eucharistie, gewezen overste van de Redemptoristinnen te Mechelen*; Leuven, St. Alfonsusdrukkerij, 1937; 8°, 8. **386**
- * CAPPE Jeanne, *La vertu d'une vie* [Marie Majella de la Divine Volonté OSsR., Malines]: VR 46(1937) 152-154. **387**
- CHARTON Jules, *Une fleur des Alpes. Soeur Amandine de la Ste Famille, Religieuse converse Rédemptoristine, 1843-1922*; Paris, St. Paul, 1932; 8°, VIII-224. - Compte-rendu: SF 58(1932) 335-336. **388**
- [Id.], *Mère Marie-Alphonse, Religieuse Rédemptoristine, Grenoble 1857-1928*; s.l. et a.; 8°, 47. **389**
- * CLAESSENS P., *Vie de la Mère Marie-Alphonse de la Volonté de Dieu, fondatrice des premiers monastères des Rédemptoristines hors de* **390**

- l'Italie. Souvenirs publiés et augmentés d'une introduction*; Bruxelles, Herreboudt, 1883; 8°, 263.
- * DAVIDSON Constance, *Love's sacrifice. Sister Mary Berchmans of Thanksgiving, Redemptoristine*; Dublin, Catholic Truth Society of Ireland, 1930; 8°, 28.
- * DE JONGE J., *Sœur Marie Céleste de la Volonté de Dieu, Rédemptoristine*; *Collectanea Mechlinensia*, 18(1929) 453-460. **392**
- D[E] M[EULEMEESTER] M[aurice], *Mère Marie Angèle du Sacré Cœur de Jésus*, [Supérieure du Monastère de Louvain]: VR 37(1928) 13-15. **393**
- Existe en brochure: *In Memoriam. Mère Marie Angèle du Sacré Cœur de Jésus*, [Louvain, Impr. S. Alphonse, 1928]; 8°, 5. **393^a**
- [Id.], *Sœur Marie Bernard de la Passion*: VR 39(1930) 52-53. - Nécrologie. **394**
- Id., *Sœur Marie-Madeleine de la T.S. Trinité, Rédemptoristine*; Bruxelles, Dewit, 1920; 8°, 210, ill. - Compte-rendu: *Le Progrès* (Mons) 12 V 1920; VR 29(1920) 121-122; NKS 22(1922) 64. **395**
- * D'HOMBRES, *Remarquable guérison*: SF 56(1930) 232-233. - Guérison par l'intercession de Sœur M. Céleste de la Volonté de Dieu. **396**
- FÄRBER Karl, *Ein chinesisches Blümlein aus dem Garten des hl. Alfons* [Maria Margareta vom Eucharistischen Herzen Jesu OSsR., Marienthal]: *Katholisches Sonntagsblatt* (Breslau), 14 VIII 1932 (n.23). **397**
- FAVRE Jean-Baptiste, *Sœur Marie-Céleste de la Volonté de Dieu, Rédemptoristine, 1875-1922*; Bar-le-Duc, 1928; 8°, X-334. - Compte-rendu: *La Revue des Auteurs et des Livres* 22(1929) 312; NRTh 57(1930) 87-88. **398**
- Trad. italienne: *Suor Maria Celeste della Volontà di Dio, Redentorista, 1875-1922*. Trad. dal francese per ELVIRA FESTA; Amalfi, De Luca, 1932; 8°, X-214. Compte-rendu: A 11(1932) 126. **398^a**
- GEORGE Alphonse, *Sœur Marie-Alphonse-Thérèse de l'Action de Grâces du Monastère de Grenoble, 1900-1926*; Paris, Téqui, 1929; 8°, 138. - Compte-rendu: SF 55(1929) 455-456. **399**
- Id., *Sœur Marie Berchmans de l'Action de Grâces, Rédemptoristine du Monastère de Notre-Dame du Perpétuel Secours à Grenoble, 1877-1909*; Paris, Téqui, 1925; 8°, 230, ill. **400**
- GODTS François Xavier, *Une Rédemptoristine*, [Marie Berchmans de l'Action de Grâces, Jeanne Gauthier de S. Michel]: VR 35(1926) 40-42. **401**
- GOVERS Nicolaas, *Een chineesche Redemptoristin*: *Missiealmanak van O. L. Vr. van Altijddurenden Bijstand* 1933, 181-186. **402**
- HAGEN Lambert, *Stille deugd. Levensschets der Eerw. Moeder M. Cherubina van den H. Geest, stichteres van het klooster der Redemptoristinnen te Velp bij Grave*; Haarlem, St. Bavo, 1907; 16°, 108, ill. **403**

- Trad. française: *La Vertu cachée. Notice sur la Révérende Mère Marie Chérubine du Saint-Esprit, fondatrice du couvent des Rédemptoristines de Velp*, trad. franç. par JULES DUHAMEL = F. DUMORTIER, *Fleurs de l'Institut des Rédemptoristines* 229-273. **403^a**
- * HANMER John, *Mrs. Sophia Ainsworth, in religion Sister Mary Anne Liguori of Jesus Crucified. A commemorative tribute of affection by her elder brother*; London, Burns & Oates, 1894; 8°, 32. **404**
- 2^e éd.: *A commemorative tribute of affection to Mrs. Sophia Ainsworth, in religion Sister Mary Anne Liguori of Jesus Crucified by her brother. Second issue with corrections and additions, for private circulation only*; Edinburgh, O'Neill, 1899; 8°, 234. **404^a**
- [HENRY René], *Les ascensions d'une âme. Madame Roxard de la Salle, en religion Sœur Marie Thérésia de Jésus Rédempteur, Rédemptoristine au monastère de Gagny-Namur*; Bar-le-Duc, S. Paul, 1930; 8°, 87. **405**
- * HILLER Joseph, *Ein Gnadenkind. Kurze Lebensbeschreibung einer Mustersodalin [Maria Angela vom hl. Antlitz]*; Höchst, Schneider, s.a. **406**
- HOVOIS Jean-Baptiste, *La Révérende Mère Marie-Anna de la Sainte Famille, Rédemptoristine, 1874-1929*; Louvain, Impr. S. Alphonse, 1930; 8°, VII-296. **407**
- HUGUES Andreas, *Die Klosterfrauen Maria Victoria und Marianna Josepha, Gräfinnen von Welsersheimb. Zwei Lebensbilder aus dem beschaulichen Orden der Redemptoristinnen. Nebst Mitteilungen über die Entstehung, Verbreitung und Einrichtung dieses Ordens. Mit Approbation des hochw. Herrn Erzbischofs von Freiburg*; Freiburg Brsg., Herder, 1883; 8°, 204. **408**
- Trad. française: *Vies de deux Religieuses Rédemptoristines, la Sr Marie-Anne-Josépha de la Résurrection, dans le monde Comtesse Antonia Welsersheimb, et la Sr Maria-Victoria de Jésus, fille de la précédente. Edition revue et mise dans un nouvel ordre par un Père de la même Congrégation*; Tournai, Casterman, 1884; 8°, 244. **408^a**
- In memoria della M. Maria Filomena del Ss. Sacramento*: R 1(1955) n. 6, p. 3. **409**
- KIPPELEN Edouard, *La Mère Marie-Alphonse Rédemptoristine et l'Alsace*: PSec 7(1937) 183-184. **410**
- KOCKEROLS Jean-Hubert, *Oraison funèbre de M. Marie-Aloyse, Rédemptoristine* = F. DUMORTIER, *Fleurs de l'Institut des Rédemptoristines* 93-100. **411**
- Korte levensschets van een schone offerziel. Zuster Maria Cecilia van de Gekruiste Jezus*: G 59(1955) 134-136. **412**
- * LAPLACE L., *Une vocation. Marie de Courtebourne*; Lyon, Vitte, [1887], 8°, 342. - *Compte-rendu*: SF 27(1901) 17-25. **413**
- Trad. néerlandaise: *Een Roeping, Maria de Courtebourne. Naar het fransch door P. ROCHUS BAPS OFM.*; Gent, Van der Schelden, 1891; 8°, 280. **413^a**

- 2^e éd. : *Leven van de Markiezin Maria de Courtebourne van Oostacker*; 413^b
Antwerpen, Debrue, 1899; 8°, 200.
- [LA SALLE Maurice de], *Une Mère de famille admirable, M^{me} de la Salle* 414
[Marie Thérésia de Jésus Rédempteur OSsR.] : AF 10(1910) 462-468,
548-553, 624-626, 685-687, 744-747; 11(1911) 39-43, 107-110.
- Leben und Tugenden der Schwester Maria Seraphika von den hl. Fünf* 415
Wunden beschrieben von einer ihrer Mitschwestern. Als Manuscript
gedruckt auf Kosten des Klosters Marienthal bei Wittem; Luxem-
burg, Bück, 1867; 8°, 110.
- LEFEBVRE Eugène, *Sœur Marie Clément, Rédemptoristine* [Julie For- 416
get] : ASA 78(1950) 48-49, 52, 71-73.
- [* LEFEBVRE M.], *Figure de Sainte* [Sœur Marie Alphonsine, Marie 417
Mathilde Lemieux, Rédemptoristine de S. Anne de Beaupré] *par*
Ginevra: Le Soleil (Quebec), 30 VI 1928.
- Life, The, of Sister Mary Celeste of the Will of God, of the Order of* 418
the Most Holy Redeemer, 1875-1922 by a Redemptoristine; London,
Burns & Oates, [1927]; 8°, 123.
- * MAIGNEN Charles, *Sœur Marie-Aloyse de l'Amour de Dieu, Religieuse* 419
Rédemptoristine. Marthe Hello; Paris, Patronage de N.-D. de Na-
zareth, 1897; 8°, 51.
- [MARIE-BÉATRIX de l'Action de Grâces OSsR.], *Mère Marie-Lidwine du* 420
Très Saint Sacrement, Baronne Octavie de Gruben, fondatrice du
Monastère de Soignies 1827-1895, par Monialis OSsR.: VR 54(1948)
145-150, 181-188, 201-207, 281-286, 311-316, 333-340, 375-380; 55
(1949) 23-29, 57-62, 85-92.
- [Id.], *La plus belle histoire du monde* [Sœur Marie-Stanislas de Jésus] : 421
VR 58(1952) 299-306.
- Trad. néerlandaise : *De mooiste geschiedenis ter wereld* : G 57(1953) 421^a
118-121.
- Marie Jeanne de la Croix, fondatrice du Monastère de Dublin* [Julie 422
Verhelst] : SF 28(1902) 428-430. - Nécrologie.
- Marie Joseph de l'Enfant Jésus, Marie Wattinne, Supérieure des Ré-* 423
demptoristines de Saint-Amand-les-Eaux : SF 30(1904) 93-95. -
Nécrologie.
- N[EUGENBAUER] A[lfons], *Steirisches Edelweiss. Schwester Armella* : 424
KB 3(1931) 23-25, 54-57, 89-92, 119-122.
- NIMAL Hector, *Une Rédemptoristine, Mère Marie Alphonse de la* 425
Volonté de Dieu, fondatrice des premiers monastères des Rédempto-
ristines au delà des Alpes; Liège, Dessain, 1900; 8°, 344. - Compte-
rendu : NRTh 32(1900) 666-667; SF 27(1901) 167-168.
- [PONCHAU Célestin], *La Révérende Mère Marie-Alphonse du T.S. Sacre-* 426
ment, ancienne Supérieure des Rédemptoristines de Malines; Tour-
nai, Casterman, 1914; 8°, 16. - Extrait de la VR.
- Révérende, La, Sœur Marie Cécile de Jésus Crucifié des Rédemptoristi-* 427
nes de Bruges, 1851-1913. Mademoiselle Lucie van Cutsem; Enghien
1920; 8°, 122.

- RUDISCH Joseph, *Mutter Maria Cölestina, 1808-1878* [Cäcilia Stenitzer]: **428**
KB 4(1932) 79-80, 107-109, 168-169, 205-207.
- SARABIA Ramón, *Maria del Perpetuo Socorro Contreras, en el claustro* **429**
M. Maria Socorro del Corazón Eucarístico; Madrid, Ed. Perp. Soc.,
1952; 8°, 245.
- Schwester Maria Rosalia von den heiligen Herzen Jesu und Mariä* **430**
[Bertha von Axter]: MH 45(1933) 189-192.
- Serva, La, di Dio Maria Alfonsa della Divina Volontà* [Eugénie Dijon]: **431**
SGM 15(1915/16) 362.
- Serva, La, di Dio Maria Anna Giuseppa della Risurrezione* [Antonia **432**
Suardi]: SGM 15(1915/16) 363.
- Serva, La, di Dio Maria Gabriella della Ss. Trinità* [Maria Victoria **433**
Eder]: SGM 15(1915/16) 232.
- Serva, La, di Dio Maria Raffaella della Carità* [Matilde de Vito]: SGM **434**
15(1915/16) 40-41.
- Serva, La, di Dio M. Serafina del Paradiso*: SGM 15(1915/16) 75-76. **435**
- Sierva, La, de Dios M. Maria Celeste de la Voluntad de Dios, 1875-* **436**
1920 por M.S. de S.A. OSsR.: PSoc 33(1931) 210-214, 305-309,
343-347, 382-383, 427-429, 461-463; 34(1932) 9-12, 52-56, 98-101,
140-142, 189-192, 237-240, 335-339.
- Sister Mary Celeste of the Will of God by one of her Sisters*: RR 4 **437**
(1940) 175-177, 182.
- Sister Mary Celeste of the Will of God, of the Order of the Most Holy* **438**
Redeemer by a Redemptoristine; London, Catholic Truth Society
(B 240), 1928; 8°, 16.
2° éd.: Bristol, Burleigh Press, s.a.; 8°, 16. **438^a**
- Sister Martha, a Canadian Redemptoristine: Annals of Good Saint Anne* **439**
de Beaupré 58(1944) 85-87.
- Sœur Marie Bernard de la Vierge Immaculée, Moniale Rédemptoristine*: **440**
ASA 80(1952) 309-311.
- Sœur Marie Madeleine de la T.S. Trinité: Caritas* (Gand) 10(1921) 34-36. **441**
- Sœur Marie-Rosalie, Baronne d'Axter, Rédemptoristine*: SF 30(1904) **442**
296-302, 361-366, 415-420.
- Sœur Martha, Rédemptoristine* [Ida Bourassa]: ASA 72(1944) 18-20. **443**
- STOKS Martin, *Twee bruiden* [M. Rosalia van de HH. Harten van **444**
Jezus en Maria, Bertha von Axter]: Vm 48(1926/27) 306-311,
331-335, 369-375.
- Publié en brochure: Leuven, St. Alphonsusdr., 1932; 16°, 50. **444^a**
- Suor Alfonsa della S. Famiglia del Monastero di Dublin* [Catherina **445**
Melony]: SGM 12(1912/13) 14-15.
- Suor Filomena dell'Immacolata Concezione, Conversa del Monastero* **446**
di Malines [Josephine Henriette Robert]: SGM 12(1912/13) 198-
199, 229-230.

- Suor Gerarda di Gesù Crocifisso, Conversa del Monastero di Lovanio*: **447**
SGM 12(1912/13) 274-276, 333-334.
- Suor Giuseppa del Sacro Cuore di Gesù e di Maria, Conversa del Monastero di Bruges, 1864-1906* [Julie Olivier]: SGM 11(1911/12) 333-338. **448**
- Suor Maria Agostina della SS. Trinità, Conversa del Monastero di Dublin*: SGM 11(1911/12) 366-368. **449**
- Suor Maria Celeste della Volontà di Dio. Necrologia*: PN 4(1922) 67-69. **450**
- Suor Marta di Gesù e Maria, Conversa del Monastero di Malines* [Virginia van Makerke]: SGM 12(1912/13) 82-84. **451**
- VAN DEN BOSSCHE Louis, *En marge de la grande guerre. Sœur Marie Christine de la Très Sainte Trinité*. Préface de Mgr J. SCHYRGENS; Anvers, Van Lantschoot, 1927; 8°, 226. **452**
- VAN KRUGTEN Herman, *Leven van Zuster M. Rosalia, vroeger Hofdame, later Redemptoristin* [Bertha von Axter]; 's Hertogenbosch, Mosmans, 1878; 16°, 118. **453**
- WERNER G.B., *Eternal Angelus. The simple account of a Redemptoristine's last night* [Mother Mary Gabriel, Félicité Luykx]: PH 14(1951) 344-347. **454**

B. - Selon l'ordre des sujets.

- Alphonsa de la Ste Famille (Dublin) 445, 96 (p. 533-534).
- Amandine de la Ste Famille (Grenoble) 388.
- Armella (Gars am Kamp) 424.
- Augustine de la T.S. Trinité (Dublin) 449, 96 (p. 529-532).
- Gerarda de Jésus Crucifié (Louvain) 447, 96 (p. 543-548).
- Josepha des SS. Cœurs de Jésus et de Marie (Bruges) 448, 96 (p. 521-528).
- Marie Agnès du Précieux Sang (Sambeek) 96 (p. 381-383).
- Marie Aloyse de l'Amour de Dieu (Gagny) 419, 96 (p. 455-462).
- Marie Aloyse du Cœur Immaculé de Marie (Bruges) 411, 96 (p. 9-100).
- Marie Aloyse du Crucifix (Malines) 413, 96 (p. 133-141).
- Marie Aloyse du T.S. Sacrement (Wien) 96 (p. 299-304).
- Marie Alphonse de Jésus (Dublin) 96 (p. 199-204).
- Marie Alphonse de la Volonté de Dieu (Malines) 390, 425, 431.
- Marie Alphonse du S. Cœur de Jésus (Grenoble) 389, 96 (p. 463-483).
- Marie Alphonse du T.S. Sacrement (Malines) 426.
- Marie Alphonse Thérèse de l'Action de Grâce (Grenoble) 399.
- Marie Alphonsine (Ste-Anne-de-Beaupré) 417.
- Marie Angèle de la Sainte Face (Lauterach) 407.
- Marie Angèle du Ciel (Scala) 97 (p. 135-179).
- Marie Angèle du Sacré Cœur de Jésus (Louvain) 393.
- Marie Anne Joseph de Jésus (Malines) 96 (p. 126-132).

- Marie Anne Joseph de la Résurrection (Wien) 408, 432.
 Marie Anne Joseph de l'Immaculée Conception (Wien) 96 (p. 305-309).
 Marie Anne Liguori de Jesus Crucifié (Dublin) 404, 96 (p. 205-228).
 Marie Bénédicte de la T.S. Trinité (Wien) 96 (p. 286-290).
 Marie Berchmans de l'Action de Grâces (Grenoble) 391, 400, 401.
 Marie Bernard de Jésus (Louvain) 96 (p. 152-159).
 Marie Bernard de la Passion (Bruges) 394.
 Marie Bernard de la Vierge Immaculée (Ste-Anne-de-Beaupré) 440.
 Marie Cécile de Jésus Crucifié (Bruges) 412.
 Marie Cécile de l'Enfant Jésus (Wittem-Gars) 96 (p. 410-412).
 Marie Cécile du Précieux Sang (Wien) 96 (p. 291-294).
 Marie Cécile du T.S. Sacrement (Malines) 96 (p. 145-146).
 Marie Céleste de la Volonté de Dieu (Scala) 380, 392, 396, 398, 418, 436, 437, 438, 450.
 Marie Célestine des Cinq Plaies (Wien-Wittem) 428, 96 (p. 317-332).
 Marie Chérubine du St-Esprit (Velp) 403, 96 (p. 229-273).
 Marie Christine de la T.S. Trinité (Malines) 452.
 Marie Clément (Ste-Anne-de-Beaupré) 416.
 Marie Clémentine de la Ste Famille (Malines) 96 (p. 142-144).
 Marie Félicie des Saints Clous (Scala-S. Agata) 97 (p. 114-123).
 Marie Françoise de la Miséricorde de Dieu (Sambeek) 96 (p. 379-380).
 Marie Gabrielle (Ste-Anne-de-Beaupré) 454.
 Marie Gabrielle de l'Incarnation (Wittem) 96 (p. 342-346).
 Marie Gabrielle de la T.S. Trinité (Malines) 433.
 Marie Gabrielle du Cœur de Jésus (Madrid) 378.
 Marie Gertrude de Jésus (Louvain) 96 (p. 160-164).
 Marie Hedwige de la Flagellation de Jésus (Ried) 96 (p. 407-409).
 Marie Innocent de la Ste Famille (Wittem) 96 (p. 364-376).
 Marie Jeanne de la Croix (Dublin) 422, 96 (p. 165-185).
 Marie Joseph de l'Enfant Jésus (St-Amand-les-Eaux) 423, 96 (p. 413-454).
 Marie Lidwine du T.S. Sacrement (Soignies) 420.
 Marie Madeleine de la T.S. Trinité (Louvain) 395, 441.
 Marie Madeleine du S. Sepulchre (S. Agata dei Goti) 97 (p. 124-134).
 Marie Madeleine du T.S. Sacrement (Wien) 96 (p. 295-298).
 Marie Majella de la Divine Volonté (Malines) 387.
 Marie Majella de la T.S. Eucharistie (Malines) 386.
 Marie Marguerite de la Ste Famille (Louvain) 96 (p. 147-151).
 Marie Marguerite du Cœur Eucharistique (Wittem) 397, 402.
 Marie Marguerite du S. Cœur de Jésus (Velp) 96 (p. 274-285).
 Marie Mathilde du Crucifiement (Ried) 96 (p. 404-406).
 Marie Mechtilde du T.S. Sacrement (Dublin) 96 (p. 195-198).

- Marie Paule de l'Enfant Jésus (Bruges) 96 (p. 122-125).
 Marie Philomène de la Divine Providence (Bruges) 96 (p. 101-121).
 Marie Philomène du T.S. Sacrement (Foggia) 409.
 Marie Raphael de la Charité (S. Agata dei Goti) 385, 434, 97 (p. 57-90).
 Marie Raphael de l'Amour de Dieu (Grenoble) 96 (p. 484-520).
 Marie Raphael des Cinq Plaies (Wittem) 96 (p. 333-336).
 Marie Rosalie des SS. Cœurs de Jésus et de Marie (Wittem) 430, 442.
 Maria Rosaria du Cœur Eucharistique (Scala) 381.
 Marie Rumoldine de la Volonté de Dieu (Grenoble) 379.
 Marie Séraphine du Paradis Bellini (Scala) 383, 435, 97 (p. 91-113).
 Marie Séraphine du Paradis Gambardella (Scala) 383, 384.
 Marie Séraphine du T.S. Sacrement (Dublin) 96 (p. 186-194).
 Marie Séraphique des Cinq Plaies (Wittem) 415, 96 (p. 337-341).
 Maria Socorro du Cœur Eucharistique (Madrid) 429.
 Marie Stanislas de Jésus (Malines) 421.
 Marie Thérésia de Jésus Rédempteur (Gagny) 405, 414.
 Marie Victoire de Jésus (Wien) 408, 96 (p. 394-401).
 Marie Vincent de l'Enfant Jésus (Sambeek) 96 (p. 377-378).
 Marie Xavier du S. Cœur de Jésus (Ried) 96 (p. 402-403).
 Marthe (Ste-Anne-de-Beaupré) 439, 443.
 Marthe de Jésus et Marie (Malines) 451, 96 (p. 535-539).
 Philomène de l'Immaculée Conception (Malines) 446, 96 (p. 540-542).

II

BIBLIOGRAPHIA GERARDIANA

1938-1955

ANDREAS SAMPERS

In primo volumine nostri *Spicilegii* publicavimus bibliographiam alfonsianam et hofbauerianam, ea intentione, ut magnum opus bibliographicum P. is DE MEULEMEESTER, *Bibliographie générale des Ecrivains Rédemptoristes* prosequeremur. Hoc anno quo anniversarium mortis s. Gerardi nostri bis centenum celebramus, congruum nobis visum est, de eodem similem parare bibliographiam (l. c. II [1935] 265-266 et III [1939] 345).

Unum tantum notare volumus, rem impossibilem esse ex tantis ephemeridibus et periodicis omnia quaecumque vel minima, quae de Sancto nostro scripta sunt, adnotare. Speramus tamen, notitias maioris momenti non praetermissas esse.

Sigla pro foliis periodicis, vide supra p. 465-466.